

TIEMPO PROBABLE:  
Nublado.  
Lluvias.

# LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A.B.C.

NUEVA YORK, VIERNES 19 DE FEBRERO DE 1937

OFICINAS:  
245 CANAL ST. - NEW YORK  
TELEFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

## Los obreros mejicanos están listos para demostraciones anticatólicas

El gobernador de Veracruz en Méjico para confederar con el presidente. — Los católicos quieren solución pronta. — Crece la oposición obrera a la reapertura de iglesias.

MEXICO, D. F., febrero 18. (UP). — El gobernador Miguel Alemán del estado de Veracruz llegó hoy de Jalapa para discutir la situación religiosa en su estado con el presidente Lázaro Cárdenas.

Antes de la llegada de Alemán, el presidente partió en corto viaje al vecino estado de Morelos.

Alemán dijo que personalmente se inclinaba a la reapertura de las iglesias católicas en Veracruz, en donde los fieles la semana pasada se apoderaron de los edificios y llevaron a cabo demostraciones contra las leyes religiosas del estado. Agregó, sin embargo, que la posible oposición de los trabajadores a tal acción hacía necesario sondear la opinión pública y consultar con el presidente antes de dar ningún paso.

Los católicos de Veracruz se dicen que están esperanzados en que el asunto será resuelto en una forma satisfactoria. Ellos ansían un pronto arreglo debido a la creciente oposición de las organizaciones obreras. La Confederación de Trabajadores de México, encabezada por Vicente Lombardo Toledano, se dice que está lista para efectuar manifestaciones antireligiosas, esperando tan sólo el resultado de una conferencia entre delegados de las uniones y Lombardo Toledano, quien se halla actualmente en el estado de Coahuila.

### 2,000,000 de mejicanos desocupados en Estados Unidos

MEXICO, D. F., febrero 18. (U. P.). — Dos millones de mejicanos se hallan actualmente sin empleo en los Estados Unidos, dijo Miguel Ugalde, representante de la Cámara Mexicana de Comercio de Dallas, Texas, a su llegada anoche para tratar de interesar al presidente Lázaro Cárdenas en su repatriación.

La mayor parte de ellos viven en Texas, California, Arizona, New Mexico, Chicago, Detroit y Nueva York, dijo Ugalde.

Los observadores creen que la repatriación en masa sería muy costosa, mencionando el hecho de que el gobierno está ya costeano los gastos de repatriación de mejicanos desvalidos no sólo de los Estados Unidos sino de China y también de España.

### Ligas agrarias femeniles

MEXICO, D. F., febrero 18. — En cumplimiento de uno de los acuerdos tomados durante la última asamblea general celebrada por los representantes de delegaciones y oficinas del Departamento Agrario, ante el Comité de Acción (sigue en la cuarta página)

## DICE QUE HAY 55 SENADORES QUE ESTAN EN FAVOR DE LA REORGANIZACION JUDICIAL

WASHINGTON, D. C., febrero 18. — Los estrategas de la administración quienes están tratando de hacer que la proposición del presidente Roosevelt sobre reformas judiciales en Estados Unidos sea sometida a una votación indirecta para ver cómo están divididas las fuerzas, dijeron en el día de hoy, por primera vez desde que empezó la controversia, que deben contar con 53 de los 96 miembros del Senado para respaldar la proposición.

Hasta hoy solo una tercera parte de los senadores han anunciado públicamente cuáles son sus puntos de vista en cuanto al asunto.

Al mismo tiempo, proposiciones conciliatorias que han sido hechas originaron ataques de defensores y opositores del plan de reorganización.

Los dirigentes, incluyendo al presidente Roosevelt, no han considerado un sugerido acuerdo para evitar que el presidente obtenga poderes para aumentar el número de jueces del Supremo a 15.

Los opositores sostienen que cuentan con suficientes votos para bloquear la aprobación de la reforma judicial en el Senado, pero éstos siguen sugiriendo una proposición conciliatoria después de extra para ver si es posible romper el bloque que respalda la administración.

### Un límite

La última proposición fue sugerida por el senador Burke, demócrata del Estado de Nebraska, quien sugiere un límite de un año para que los estados ratifiquen, por medio de convenciones una

## Contrajo ayer matrimonio en Yuma la actriz Mary Astor con M. M. del Campo

Estuvo negándolo hasta el último momento al regresar a Hollywood. — Del Campo salió en avión hacia Méjico. — Volverán a reunirse dentro de un mes.

HOLLYWOOD, febrero 19 (AP). — Mary Astor estuvo negando hasta las doce y quince del día de hoy que contrajera nupcias por tercera vez. Pero después confesó que se había casado con Manuel Martínez del Campo, un joven de 25 años de edad, que se dedica a la venta de seguros. Miss Astor ha dicho que él es también actor.

Pero inmediatamente después de contraer matrimonio ambos se separaron.

Cuando ella llegó a esta ciudad, procedente de Yuma, Arizona, en donde se celebró el matrimonio, al ser interrogada por los periodistas que fueron a recibirla al aeropuerto, contestó asombrada: — ¿Qué es lo que ocurre? ... Que estoy casada. No es cierto. Lo que hice fue ir con un amigo hasta la frontera para despedirlo.

Una hora después, dió la espalda a todo lo que había dicho anteriormente y confesó: — Sí, me casé con Manuel porque le quería. Esperábamos dejar el asunto en secreto. El supo ayer que su padre había muerto. Ha ido a Méjico a arreglar asuntos relacionados con su herencia. Pensábamos anunciar nuestro casamiento cuando él regresara. Esto será dentro de un mes.

A la frontera  
Insistió ella en que su intención

## LA EXPLOSION DE UN CAÑON MATA A SEIS MIEMBROS DE LA MARINA Y HIERE A DIEZ

La tragedia tuvo lugar a bordo del barco de entrenamiento "Wyoming", en el Pacífico, durante maniobras que estaban por terminar. — Muere el capitán Trumble

SAN PEDRO, Calif., febrero 18 (AP). — La explosión de un cañón de cinco pulgadas manejado por marinos, causó la muerte a seis hombres y heridas a otros diez a bordo del desmilitarizado acorazado "Wyoming" hoy, inyectando una sorprendente realidad de guerra a las maniobras de la flota de tiempo de paz.

La explosión ocurrió durante la fase culminante de cuatro días de maniobras en aire, mar y tierra, en las cuales 3,700 marinos, 750 miembros del ejército y una docena de barcos de guerra tomaron parte en la Isla de San Clemente, a 60 millas de esta costa.

Entre los muertos se encuentra el capitán Edward J. Trumble, de la marina de los Estados Unidos, el cual estaba de servicio en el "Wyoming" y aparentemente estaba dirigiendo el fuego de los

cañones a bordo del acorazado más viejo que tiene la marina en uso. El capitán Trumble tenía su hogar en Alexandria, Virginia.

El "Wyoming", puesto en servicio en 1912 y desmilitarizado en 1930, vino a la costa del Pacífico el 25 de enero con oficiales y marinos de la primera brigada a participar en los ejercicios secretos de desembarque.

El "Wyoming" es el barco insignia del contralmirante Wilson Brown, comandante del escuadrón de entrenamiento de la flota. Su oficial comandante es el capitán C. N. Hinkamp.

La tragedia tuvo lugar a las 11 de esta mañana (2 P.M. tiempo Standard del Este).

El barco recibió orden de dirigirse al puerto de aquí con las víctimas.

Se dice que el "Wyoming" estaba disparando sus cañones como barco que cubría a los marinos, los cuales estaban desembarcando en botes pequeños de éste y del barco transporte de la marina "Antares", para dirigirse a la costa en una operación de desembarque.

El almirante Arthur J. Hepburn, comandante en jefe de la flota, envió a la Associated Press la siguiente información por radio: — "Como a las 11:00 (11:00 A.M. tiempo del Pacífico) hoy, durante ejercicios cerca de San Clemente, ocurrió un accidente en un cañón de cinco pulgadas del vapor "Wyoming".

"Seis muertos, diez heridos. El "Wyoming" llegará a San Pedro como a las 15:30 (3:30 tiempo del Pacífico) — 6:30 tiempo Standard del Este).

"El capitán Edward J. Trumble, del cuerpo de marinos de Estados Unidos, de Alexandria, Virginia, se encuentra entre los muertos."

### Vuelan un polvorín en el frente de Vizcaya

BILBAO, febrero 18. (UP). — Un comunicado del Frente de Vizcaya anunciaba que "en los sectores de Marquina, Ochandiano y Orduña nuestras tropas hostilizan las posiciones enemigas ayer con fuego de morteros y ametralladoras, volando un polvorín rebelde frente a nuestras posiciones de Kalamoa."

## El Dr. E. Olaya Herrera falleció ayer en Roma

El distinguido estadista colombiano murió de una afección al estómago. — Pidió que llevaran su cadáver a Bogotá. — El "Osservatore Romano" elogia su carrera política. — Duelo nacional en Colombia. — Se temen grandes complicaciones políticas allí.

ROMA, febrero 18. (AP). — Enrique Olaya Herrera, de 56 años de edad, ex presidente de Colombia y embajador ante la Santa Sede, murió hoy de una afección al estómago.

La muerte fue atribuida a trombosis o coágulo de sangre debido a una úlcera en el estómago y a mala circulación de la sangre. El embajador había estado enfermo durante tres semanas. Su esposa se encontraba al lado del lecho al llegar la muerte.

El Papa Pío XI envió su bendición final al diplomático colombiano.

La muerte fue repentina, siendo así que ayer pasó un día bueno, experimentando una ligera mejoría en la circulación de la sangre. Los funerales tendrán lugar el sábado, y el cadáver será embalsamado y llevado a Bogotá.

El doctor Olaya estuvo inconsciente por algún tiempo antes de la muerte. Recientemente, creyendo que el fin estaba cercano, dijo a su esposa y a los agregados colombianos que quería un funeral lo más sencillo que fuera posible y pidió que su cadáver fuera llevado a Bogotá. El funeral tendrá lugar en la iglesia de Santa María degli Angeli.

El Papa cablegrafó al nuncio apostólico en Bogotá, arzobispo Carlo Serena, que expresara su condolencia al presidente de la República. El cardenal Pacelli, secretario de Estado del Vaticano, y los arzobispos Pizzardi y Tardini, subsecretarios, enviaron condolencias a la viuda.

El "Osservatore Romano", periódico del Vaticano, rinde alto tributo a Olaya Herrera como diplomático y líder político.

Refiriéndose al período que pasó de ministro en Washington, dice: "Durante ocho años desempeñó el cargo con gran distinción, llevando a cabo el trabajo de amistad y conciliación."

Hablando del período presidencial dice que "aunque gobernando en una época particularmente difícil, supo conducir la política de manera hábil, defendiendo los intereses del pueblo y llevando a cabo un progreso notable en todos los ramos de la administración."

Durante la disputa de Leticia, dice el periódico, "Olaya Herrera contribuyó de manera eficaz a evitar una guerra fratricida entre Colombia y el Perú y sometió la disputa a instituciones internacionales que dieron una justa y decorosa solución a la grave cuestión."

Dice el periódico que Olaya Herrera como embajador ante la Santa Sede "se ganó la estimación general, la cual se cambia ahora por tristeza."

La hija soltera del doctor Olaya Herrera, María, la cual vive en (sigue en la sexta página)



Doctor Enrique Olaya Herrera

## Perdedores en la Bolsa de Santos serán resarcidos

El gobierno restituirá pérdidas sufridas en el mercado de alza del café

RIO DE JANEIRO, febrero 18. (P). — El ministro de Hacienda, Arthur Souza-Costa, anunció hoy que el Instituto del Café de São Paulo restituirá totalmente o en parte las pérdidas sufridas por los comerciantes cogidos en el torbellino del mercado de alza producido recientemente por especuladores en la bolsa cafetera de Santos.

El alza en Santos por sobre los precios mundiales ocasionó una huelga de corredores en la bolsa allí y durante varios días no hubo operaciones. El mercado estuvo caudioso en Rio, con precios menores que los de Santos.

Souza-Costa, en la declaración de hoy, dijo que el gobierno federal y el gobierno del estado de São Paulo habían convenido en que precios de paridad serían por fin establecidos por el Departamento Nacional del Café, órgano del ministerio de Hacienda. No se sabe cuánta paridad será establecida, pero la impresión general es que el departamento tratará de volver los precios de Santos a los niveles mundiales, desde los cuales se lanzaron hacia arriba en el alza especulativa, y más abajo de los cuales amenazaban caer en el colapso que la venta de golpe pudiera ocasionar.

## 12 muertos, 11 heridos al caer un autobús a un precipicio en Perú

HUANCAYO, Perú, febrero 18 (UP). — Doce personas resultaron muertas y 11 heridas hoy cuando un autobús con 23 pasajeros de Colonia Perené se salió del camino y cayó a un precipicio a 2 millas y media de La Merced.

## Subscripción para los niños de España

Publicamos hoy los donativos y varias listas recibidas en estos últimos días de lectores de LA PRENSA que contribuyen a esta admirable labor del Consejo Superior de Protección de Menores:

Consulado General de España Nueva York

"Sr. Director de LA PRENSA," "245 Canal St., N. Y. C."

"Muy señor mío: — "Tengo el gusto de remitirle el adjunto giro endosado a su favor por \$43.00 con destino a la subscripción iniciada por ese periódico de su digna dirección para los niños pobres de España. — También le remito lista de los donantes, rogándole tenga a bien publicar sus nombres."

"Esta cantidad ha sido recaudada por iniciativa de don Juan Hernández, residente en Albany, N. Y."

Con este motivo, quedo de usted atento y s. s. (f) Luis Careaga, Consúl Encargado.

Juan Hernández	\$ 3.00
Antonio Gómez	3.00
M. Beronda	3.00
Pedro González	1.00
Federico Salvatierra	2.00
Jesús Carreira	5.00
M. Alborus	0.50
Salvador Llorca	0.50
Antonio Botella	0.50
José Rubio	0.50
Francisco Plaza	1.00
Ignacio Peña	1.00
Bartolomé Fornio	1.00
Fernando Taboada	1.00
Antonio Mías	1.00
Frank Pinedos	1.00
Santiago Arias	1.00
Tony Gómez	1.00
Florencia Vega	1.00
José Mariño	0.50
Rafael Navarro	1.00
José Formoso	1.00
Emilio Mendes	1.00
Domenico Orts	1.00
José López	1.00
Arturo Canales	1.00
Germán Martín	1.00
Elias Martínez	1.00
M. Pérez	1.00
Eugenio Fernández	2.00
José Farragut	1.00
J. Santona	0.50
Juan Carrio	0.50
Miguel Pascual	1.00
Además de los nombres en esta lista, hemos recibido:	
De Un Puertorriqueño	2.00
P. W. Hirsch	1.00
Pascual Sierra (sobrante de una colecta)	22.35
J. Plascencia	5.00
Suma anterior	\$ 73.35
	2229.22
	\$2302.57
Enviado a España	2002.50
En Caja	\$ 300.07

## Triunfan los leales en Marañosa; los rebeldes sufrieron allí 800 bajas; 11 aeroplanos derribados

## Sigue Portugal negándose al acuerdo del Comité de Neutralidad en España

El gobierno inglés trata de convencer al portugués. — Fortifican los rebeldes las fronteras en Irán. — Muchos italianos y alemanes en Córdoba.

LONDRES, febrero 18. (P). — Portugal mantuvo su negativa hoy contra las 26 naciones que están tratando de aislar la guerra civil española con una prohibición de mano de hierro contra los voluntarios y materiales de guerra que empezará a regir en la medianoche del sábado.

El vecino más cercano de España permaneció imperturbable, rehusando cooperar completamente con los demás miembros del Comité internacional de no-intervención, a pesar de la presión de los poderes europeos, y obligó al subcomité designado para solucionar el problema de Portugal a terminar su sesión sin una acción definitiva.

En fuentes oficiales inglesas se decía esta noche, sin embargo, que las negociaciones entre Inglaterra y Portugal, buscando un cambio en el programa para hacerlo aceptable a Portugal, estaban progresando.

El grupo de no-intervención del subcomité celebró una segunda sesión y la terminó a las 8.45 de la noche, quedando citados para reunirse mañana para recibir los informes de las conversaciones anglo-portuguesas.

(El presidente del Consejo de ministros francés, León Blum, tomó medidas para hacer efectiva la parte de Francia en el embargo. Firmó decretos prohibiendo a los franceses a unirse a ninguno de los dos lados de la guerra civil y prohibiendo el reclutamiento para pelear en España. Una vigilancia estricta en las fronteras y restricciones para viajar a través de ella estaban incluidas en el decreto.)

El problema portugués fue creado primero al rehusar el gobierno de Lisboa aceptar las propuestas para bloquear las fronteras españolas, efectivas el día 6 de marzo.

Portugal centró sus objeciones en las propuestas de establecer observadores neutrales en la frontera hispano-portuguesa para evitar la corriente de voluntarios y materiales de guerra para España. Si continúa en sus negativas, los demás poderes pueden (sigue en la cuarta página)

## HULL QUIERE PODERES DISCRECIONALES MAS AMPLIOS SOBRE NEUTRALIDAD PARA EL PDTE.

No se pronuncia, sin embargo, sobre los proyectos actualmente ante el congreso. — Acusación contra una mujer, ex miembro de la Cámara Baja

WASHINGTON, D. C., febrero 18 (P). — El secretario Hull dijo hoy que el Departamento de Estado se mostraba favorablemente dispuesto a que se otorgaran al presidente mayores facultades discrecionales en lo referente a la administración de las leyes de neutralidad en vez de reglas mandatorias e inflexibles.

El rehusó dar a conocer la actitud oficial del departamento de Estado con respecto a los proyectos de neutralidad que están hoy ante el Congreso, pero manifestó a los periodistas en su conferencia de prensa que el Departamento se había inclinado consistentemente hacia una legislación que diera al presidente discreción en asuntos de neutralidad.

En una audiencia sobre neutralidad, McReynolds, demócrata de Tennessee, acusó a la ex-congresista Jeanette Rankin de no cooperar con el Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes en su trabajo sobre neutralidad.

Miss Rankin, de Montana, fue la primera mujer representante, es hoy subsecretaria del Consejo Nacional para la Prevención de la Guerra. Ella admitió ser una "caballera profesional."

McReynolds dijo que le habían informado de que Miss Rankin había tratado de arreglar reuniones de congresistas en relación con el problema de neutralidad y que había invitado al representante Klobb, demócrata de Ohio y miembro del Comité de Relaciones Exteriores, a asistir.

"Este Comité—dijo Reynolds—ha tratado siempre de ser equitativo, pero cuando ustedes organizan otro comité, nosotros no les agradecemos."

Miss Rankin replicó que había

## La industrialización de Puerto Rico imposible

SAN JUAN, P. R., febrero 18. (UP). — El Presidente de la Universidad de Columbia, Nicholas Murray Butler, acompañado de su esposa salió hoy para Nueva York después de haber urgido la emisión de un decreto para la emigración de los puertorriqueños para resolver el problema de la superpoblación.

El doctor Butler aconsejó a los nativos a que aprendieran inglés para que se les facilitara el ganarse la vida en los Estados Unidos.

Dijo que veía un imposible la industrialización de Puerto Rico.

Continúa furiosa en su segundo día la batalla en el Jarama. — Fuerzas de Portugal y Andalucía refuerzan las líneas rebeldes. — Cataluña acuerda establecer el mando único con el gobierno. — Bombardeo a Culera.

## TERMINO LA PRUEBA CONTRA ACUSADOS DEL "RACKET" DE RESTORANES EN LA CIUDAD

El ministerio fiscal dió por terminada ayer la presentación de la prueba de cargo en contra de seis dirigentes laboristas y dos abogados acusados de extorsión, en relación con el "racket" de los restaurantes de los millones de dólares. El fiscal dió por terminado su caso después de haber presentado 54 testigos.

La defensa empezó en la mañana de hoy a presentar sus testigos, los cuales, según se ha dicho, ascienden a un número de 25, con el propósito de probar que no es cierto lo que el fiscal especial Dewey ha tratado de probar en corte.

Se acusa a dichos dirigentes de unión de haber obtenido dinero de los propietarios de restaurantes en Nueva York en cantidades de \$250 a \$17,500.

El último testigo de importancia presentado por el estado fue Samuel M. Bomzon, vice presidente del "National Safety Bank" en esta ciudad, quien declaró sobre transacciones financieras de Jules Martin, asesinado pandillero que fue el fundador de la "Metropolitan Restaurant and Cafeteria Assn." El gobierno sostiene que la Metropolitan fue formada por Martin y Dutch Schultz, quien también fue asesinado, para obligar a los propietarios de restaurantes a que pagaran tributo a la Unión para evitar atentados dinamiteros, y huelgas en sus establecimientos.

Asesinado  
Las declaraciones de Bomzon se relacionaron con el hecho de

que Martin sacara \$21,000 de una cuenta especial que la Metropolitan tenía en el banco, cuatro días antes de que se le encontrara asesinado el cinco de marzo de 1935 en una carretera solitaria cerca de Troy, N. Y.

Louis Beitcher, testigo estrella del pueblo, quien se declaró culpable de un delito de extorsión, declaró que el día primero de marzo de 1935, Schultz había pedido a Martin que sacara del banco la suma de \$21,000 y que se la entregara.

El estado sostiene que Martin, por no haber hecho lo que Schultz le ordenó, fue asesinado. Bomzon declaró que Philip N. Grossell, uno de los acusados, abrió una cuenta en el banco a nombre de la Metropolitan Assn. el día 17 de diciembre de 1934, con un depósito inicial de \$5,000. Los otros depósitos fueron hechos de \$5,000, en enero; \$10,000 en febrero y \$5,000 el día primero de marzo.

Al ser interrogado sobre si Gossel había dicho para qué querían el dinero, contestó el testigo que la Asociación tenía en mente comprar una lechería en la parte alta del estado.

Un negocio  
En el contrainterrogatorio del testigo, hecho por el abogado defensor Joseph Sterling, Bomzon dijo que él había conocido a Martin en un restaurant en 1934 y que les había presentado un mutuo amigo.

— Martin me dijo que era manufacturero de taxímetros y que (sigue en la tercera página)

## Ayuntamiento de Madrid



## Dice un oficial español que el ejército de P. R. nada tiene que envidiar a otros

**Dice que está a la altura de los mejores ejércitos del mundo.—Una conferencia de dirigentes liberales con el gobernador.—Una protesta del cónsul de Madrid**

(Servicio especial para LA PRENSA)

PONCE, P. R.—El general retirado del ejército español, don Balbino Gil Dolz, quien desde hace mucho tiempo vive en Puerto Rico, departió con los periodistas recientemente.

Don Balbino habló de lo altamente agradecido que se siente de las atenciones de que fuera objeto por parte del Hon. Gobernador Blanton Winship, de las altas autoridades insulares y de los jefes y oficiales del Ejército de Puerto Rico.

El general Gil Dolz fué objeto de un homenaje por parte del regimiento de Puerto Rico, al cual él revisó, saliendo muy complacido de la disciplina, seguridad en los mandos y en los movimientos que pudo observar.

"Puedo asegurar, después de mi experiencia con el Regimiento de Puerto Rico, que aquel cuerpo nada tiene que envidiar a los mejor organizados en el mundo," dijo el veterano militar español.

Don Balbino habla de la gran cordialidad, cortesía y distinción de que lo hizo objeto el gobernador de Puerto Rico, y el coronel Wright, del Regimiento de Puerto Rico, a los cuales está muy agradecido y por los que siente gran admiración y respeto.

### CONFERENCIA

SAN JUAN, P. R.—Una comisión de representantes del Partido Liberal estuvo cambiando impresiones con el gobernador Winship por espacio de una hora, saliendo todos muy complacidos de la entrevista, según propias manifestaciones. La comisión liberal estaba integrada por el presidente interino de la colectividad, licenciado José Ramírez Santibañez; el licenciado Alfonso Lastra Charriz, senador por acumulación, el licenciado Félix Ochoteco, hijo, representante por acumulación; el doctor Francisco E. Mundo, representante por Canóvanas, y el señor José Enrique Gelpi, secretario del Partido.

Aunque los dirigentes liberales fueron muy parcos en sus manifestaciones, todos, sin embargo, parecían encontrarse muy bien impresionados de la conversación que sostuvieron con el jefe del Ejecutivo Insular, quien les recibió con gran afabilidad y agradeció la visita.

### Interesante

"Nuestra entrevista con el jefe Ejecutivo," manifestó el licenciado Ramírez Santibañez a los representantes de la Prensa al salir de la conferencia, "fué en extremo interesante y cordial, y durante el curso de la misma abordamos diferentes tópicos sobre legislación y prácticas de gobierno.

"Encontramos al gobernador altamente satisfecho de sus recientes gestiones en la capital federal y muy bien dispuesto a una rápida solución de los problemas insulares.

## LA UNION Y LA GENERAL MOTORS SE ACERCAN A UN ARREGLO DEFINITIVO DE SU DISPUTA

DETROIT, febrero 18, (AP) —

Los negociadores de la General Motors Corporation y de la Unión de Trabajadores de Automóviles llegaron rápidamente esta noche a un entendimiento, del cual esperan que dejará arreglada una nueva huelga en las fábricas Body Fisher y Chevrolet de St. Louis, Mo., y se preparaban para continuar mañana su discusión de los asuntos pendientes acerca de las huelgas que terminaron la semana pasada.

Aunque la disputa de St. Louis interrumpió la sexta sesión de las conferencias, Wyndham Mortimer, primer vice presidente de la Unión, dijo esta noche que un acuerdo acerca de maquinaria para resolver las quejas de los empleados de la Unión de la General Motors había sido logrado.

La Unión ha pedido el establecimiento de un tribunal nacional, pero si esto fué concedido, o la manera como se llevará a cabo, no fué revelado. Los detalles de acuerdos acerca de puntos individuales serán retenidos, se dijo, hasta que no se llegue a un arreglo definitivo de todas las diferencias.

Mortimer dijo que una mala interpretación de la acción de la gerencia de trasladar a algunos trabajadores para que armaran camiones por medio de las líneas que regularmente trabajan en autos de pasajeros en la fábrica de St. Louis, fué la causa de la huelga, y agregó que una escasez de carrocerías para autos de pasajeros había sido la causa y que la compañía "estaba haciendo toda clase de esfuerzos para llevar materiales a St. Louis esta noche, de manera que las operaciones normales puedan reanudar mañana, con todos los trabajadores tomando parte en su trabajo acostumbrado.

C. E. Wilson, vice presidente de la General Motors, dijo después de las reuniones de hoy: "Hemos progresado algo. Hemos pasado tiempo considerable discutiendo el problema de St. Louis y estamos de acuerdo en trabajar esta noche para resolverlo."

"El señor Winship, pudo hallar en nosotros, y en el Partido Liberal, que representamos, una reiterada demostración de nuestra siempre firme voluntad de traducir en acción fecunda y constructiva la positiva fuerza de opinión del liberalismo puertorriqueño."

### Ramírez confirió nuevamente con Winship

Por espacio de media hora estuvo conferenciando nuevamente ayer tarde con el gobernador Winship, el presidente interino del Partido Liberal, licenciado José Ramírez Santibañez.

Sobre los detalles de la conferencia, el líder liberal mantuvo completa reserva. Se limitó a decir que había sostenido un cambio de impresiones muy cordiales con el jefe del Ejecutivo Insular.

### Se reúne el lunes

Para reunirse el lunes próximo ha sido citado el Comité Ejecutivo del Partido Liberal. Tenemos entendido que en esta reunión se considerarán importantes cuestiones relacionadas con la política a seguir en el futuro por la mencionada agrupación política, así como también serán enterados sus miembros de los detalles de las conferencias sostenidas ayer con el gobernador Winship.

### PROTESTA

SAN JUAN, P. R.—Con motivo de haber sido invitado el teniente General Gil Dolz, por su amigo el Gobernador Winship, quien le pidió que fuera a pasarse unos días con él, en Santa Catalina, el cónsul de la República Española, señor Ventosa, ha elevado una queja a Palacio, solicitando explicaciones de las causas que han motivado al Gobernador Winship para dar albergue en Palacio, al Teniente General Gil Dolz, rebelde y enemigo del actual gobierno de Madrid.

No se sabe si la misma queja o protesta ha sido elevada por el cónsul señor Ventosa, respecto a la invitación con que fuera honrado el señor Dionisio Trigo, cónsul del Gobierno de Burgos, por el Gobernador de Puerto Rico, quien lo invitó a una comida de honor junto con el Embajador de Bélgica en Washington, el Coronel Wright y el Teniente General Gil Dolz.

### JEFE DE TELEGRAFOS

SAN JUAN, P. R.—Se dice que el motivo que tuvo el señor J. Rosario, jefe de Pagaduría y de Cuentas del Gobierno Insular, para renunciar su cargo, lo fué el hecho de que el Gobierno Insular no quiso reconocerle los meses de vacaciones a que tenía derecho a disfrutar. Por ese motivo presentó su renuncia.

El nombre del señor Rosario, persona competentísima por su experiencia y su labor y honradez en el Departamento de Tesorería, suena para el cargo de Superintendente de Telégrafos.

## INGLATERRA EXTIENDE AL EXTRANJERO SU VASTO PROGRAMA DE REARME DE 5 AÑOS

LONDRES, Inglaterra, febrero 18 (AP).—El vasto programa de cinco años de rearme de Inglaterra fué extendido hoy al extranjero con el anuncio de la creación de un comité para que informe acerca de las existencias de materias primas para uso en tiempo de guerra.

Sir Thomas Inskip, ministro de coordinación de la defensa, hizo el anuncio en la Cámara de los Comunes al defender al gobierno de las acusaciones de la oposición de que el plan para gastar \$7,500,000,000 en armamentos en los próximos cinco años no tiene dirección ni coordinación.

El ministro reveló que el comité había sido organizado para unificar los planes de defensa del ejército, la marina y la fuerza aérea.

Su breve anuncio no dio detalles concernientes a los dos grupos. Sir Thomas dijo solamente:

"Recientemente se ha formado un comité conjunto de inteligencia, con representantes de los tres servicios. Dicho comité trabaja bajo jefes de Estado Mayor y hemos formado también un comité de inteligencia industrial relacionado con países extranjeros."

"El asunto del comando más alto en el caso de guerra está siendo examinado detenidamente."

Respondiendo al laborista ex-primer lord del almirantazgo, A. V. Alexander, el cual declaró que el programa de armamentos era un "gasto disoluto" que desviaría el presupuesto por cinco años y "reduciría el nivel de vida de nuestro pueblo por una generación," Inskip dijo a los miembros del Parlamento:

"La tarea principal de cualquier gobierno que sea digno de su nombre debe ser la de estar seguro

de que ningún extranjero prevalecerá sobre nosotros."

Dijo que el programa de preparación del gobierno incluía planes de control, distribución y ración de víveres en tiempo de guerra, construcción de fábricas de municiones del gobierno, el cambio de los embarques de la costa oriental de Inglaterra a la occidental, preparación de un sistema de transportes terrestres y escoger las rutas para los movimientos de tropas.

Los planes de defensa de las costas "tanto aquí como en el exterior" han sido preparados y se ha formulado un programa para organizar los puertos de mar, dijo Inskip.

"No hay tiempo en las guerras modernas, especialmente cuando el peso del ataque será sentido en las primeras semanas, para hacer preparativos que tardarán de 12 a 18 meses en terminarse," declaró.

Sir Thomas dijo que era posible que el total de \$7,500,000,000 no se llegarán a gastar.

"Esta carta blanca (en la cual fué anunciado el programa el martes) declara que es posible el hacer modificaciones—especialmente no sea aumentando—pero aumentando o disminuyendo la suma," dijo.

Alexander, el cual fué interrumpido en su ataque al programa por un conservador que dijo que la guerra mundial tal vez no hubiera tenido lugar "si no hubiéramos estado en un estado de comparativo desarme en 1914" declaró:

"En 1914 teníamos la marina más grande del mundo, sin embargo, tuvimos que dedicar a toda la ciudadanía del país a la guerra."

## La "Pinkerton" ordenó a un agente que votara contra el presidente Roosevelt

**Se dijo que si Roosevelt triunfaba perjudicaría dicha agencia.—Un agente secreto de la Pinkerton, vicepresidente de una unión de trabajadores**

WASHINGTON, D. C., febrero 18 (AP).—Un agente secreto de la Agencia Pinkerton, el cual fué enviado a la General Motors Corporation para que obtuviera informaciones, declaró en la investigación que el Senado, por medio del comité LaFollette, está realizando, que a él le habían dado instrucciones de que votara en contra del presidente Roosevelt en las elecciones generales últimas.

El agente, Lawrence Barker, dijo ante el comité que investiga supuestas violaciones de libertades civiles, que había recibido las instrucciones de Robert Mason, un subsuperintendente en las oficinas de Detroit de la firma detectivesca referida.

"Mason dijo que si Roosevelt era electo, el mataría nuestro negocio—declaró Barker—y que si subía el Partido Republicano, eso nos ayudaría.

El me dijo que si radicales como el senador LaFollette tomaba en sus manos la Constitución, iría hasta el límite."

El senador LaFollette es el presidente del comité investigador.

Anteriormente Barker había declarado que todos los jefes del capítulo de la Unión de Automóviles de los talleres de la Fisher Body, en Lansing, Mich., estuvieron en una ocasión en la nómina de salarios de la agencia Pinkerton.

### Vicepresidente

Manifestó que él había actuado como vicepresidente de dicho capítulo.

Declaró que Mason le había dado instrucciones al efecto de que votara "en contra del CIO," el Comité pro Organización Industrial que fué organizado por Mr. John L. Lewis y con el cual están afiliados muchos obreros de la industria de automóviles.

El senador LaFollette presentó en evidencia un informe, el cual no tenía fecha alguna, de William J. Burns, sobre ciertas labores realizadas en los talleres de la Chevrolet. En dicho informe se decía que la agencia Burns había sido "muy bien recomendada por la Carte Carburator Co., de Detroit, la cual nos ha dado crédito por haber roto su huelga por medio de un constante espionaje."

R. L. Burnside, jefe de la Agencia Pinkerton en Toledo, declaró que él tenía tres agentes secretos de los talleres de la Chevrolet en dicha ciudad y que todos pertenecían a la unión de trabajadores en la industria de automóviles.

### Se vió obligado

"La Unión parecía tener la sanción del ciento por ciento de los trabajadores y nuestro agente se vió obligado a afiliarse a ella" dijo el testigo.

"Es una pena" comentó el senador LaFollette.

Lawrence Pugmire, jefe de la Pinkerton en Detroit, identificó un informe del agente "Ax," su informante secreto en los talleres de la Chevrolet en Saginaw, Mich. En el informe aparecían nombres de trabajadores que se habían manifestado en favor de la

organización de los trabajadores, diciendo que las compañías tenían temor a las organizaciones obreras.

"Es verdad que la Chevrolet tiene miedo a las organizaciones obreras?" interrogó el senador Thomas, miembro del comité.

"Preferiría no decir nada en cuanto a este asunto—contestó el testigo y algunos momentos después añadió—No creo que debían de tener a los trabajadores debidamente organizados."

## UNA "CIUDAD DE AVIACION" DE \$3,000,000 SE LEVANTARA PRONTO EN TETERBORO, N. J.

Ref. la Associated Press

Planes para la instalación de un sistema de aterrizaje "a ciégas" para aviones en el vecino pueblo de Teterboro, N. J., para fines de demostración fueron anunciados ayer por Vincent Bendix, fabricante de accesorios para aeroplanos, al proyectar la construcción de lo que él llama una "ciudad de aviación" de \$3,000,000 de costo.

Utilizando el aeropuerto de Teterboro y un pedazo de tierra adyacente para extensas labores de manufactura e investigación, Bendix equipará el campo con un sistema de aterrizaje bajo condiciones de "cero-cero"—faltas de cielo y de visibilidad—que fué desarrollado en conjunción con la United Airlines en Oakland, California.

La "Ciudad de Aviación" en sí misma, que absorberá la comunidad de Teterboro bajo el nombre incorporado de "Bendix", centralizará y hará converger las operaciones aeronáuticas de la Bendix Aviation Corporation, decía el anuncio del fabricante.

Dentro de cuatro meses cerca de 2,500 empleados estarán trabajando en el nuevo local elaborando partidores automáticos, generadores, dinamos, bombas de aire y vacío, deshieladores, sobrecargadores, para motores, en los de hélice de paso variable, y otro equipo de aviación.

Mil de estos empleados vivirán de East Orange, N. J., centro actual de las operaciones manufactureras de la Eclipse Aviation Corporation, una de las compañías Bendix, al trasladarse las operaciones a Teterboro.

Comprendido en las especificaciones para la nueva planta está un edificio de dos pisos, una fundición en el extremo sur de 100 acres de tierra lindando con el aeropuerto, un laboratorio de 100 por 300 pies en el extremo norte, y una fábrica de 600 por 700 pies junto al laboratorio.

"Desearé hacer hincapié," dijo Bendix al distribuir copias de su preparada declaración, "que el puerto de Teterboro es sólo un complemento, o auxiliar, del aeropuerto de Newark." El llamó la atención a un párrafo de su declaración que decía:

"El proyecto de Teterboro tendrá poco efecto sobre las diversas divisiones de la Bendix Corporation. No se persigue el fin de trasladar nuestra Scintilla Magneto Co., de Sidney, N. Y., o ciertas actividades de aviación de nuestra planta de South Bend, Indiana."

## Ataca diariamente Queipo de Llano a los "pobres rojos"

**El vocero de la revolución alterna el cañoneo por radio con el del combate**

SEVILLA, España (por correo a Nueva York, febrero 18). (AP)—Gonzalo Queipo de Llano, generalísimo de enhiestos bigotes, es el "Pun", "Gun" y vocero del ejército insurgente español.

Entre explosivos discursos por radio, dirige al ejército del sur. Sus hombres capturaron a Málaga.

Este ayudante del general Franco se distingue lo mismo frente al micrófono que frente al enemigo.

La fecha en que el general comenzó su cañoneo vocal, se pierde en los "principios de la guerra civil. Desde entonces se ha convertido en un evento diario, esperado ansiosamente por un auditorio a quien rara vez deja de complacer.

Queipo de Llano da la impresión de que sus improvisados informes por radio han sido traídos por él del frente del sur.

En realidad no son discursos de Queipo; se coloca delante del micrófono y empieza su representación nocturna, lanzando contra los "pobres rojos", como a él le gusta llamar a los soldados del gobierno, la metralla de su palabra.

Su comienzo favorito es hacer un sumario de los anuncios del gobierno y después, con un generoso empleo de inventivas, desgarrarlos en pedazos, denominándolos como una sarta de mentiras. Se recrea haciendo equívocos y chistes a costa de los nombres de los líderes del gobierno.

Al parecer, el general-ayudante tiene rienda suelta de su jefe el general Franco. No se ha sabido que sus charlas hayan sido censuradas, aunque sí lo son al ser publicadas en los periódicos.

Los periódicos publican siempre sus mensajes al día siguiente para aquellos que no le han podido oír. Algunos usan títulos especiales, como: "La charla de Queipo de Llano," o "Queipo de Llano al micrófono". Otros embellecen la publicación con una caricatura del orador.

Los partidarios del gobierno le aborrecen sencillamente. Algunos periódicos leales dicen que está loco. Otros le acusan de hablar ante el micrófono con una botella de coñac en una mano.

Los extranjeros que le han entrevistado dicen, sin embargo, que él no es ni borracho ni loco.

## UNA "CIUDAD DE AVIACION" DE \$3,000,000 SE LEVANTARA PRONTO EN TETERBORO, N. J.

Ref. la Associated Press

Planes para la instalación de un sistema de aterrizaje "a ciégas" para aviones en el vecino pueblo de Teterboro, N. J., para fines de demostración fueron anunciados ayer por Vincent Bendix, fabricante de accesorios para aeroplanos, al proyectar la construcción de lo que él llama una "ciudad de aviación" de \$3,000,000 de costo.

Utilizando el aeropuerto de Teterboro y un pedazo de tierra adyacente para extensas labores de manufactura e investigación, Bendix equipará el campo con un sistema de aterrizaje bajo condiciones de "cero-cero"—faltas de cielo y de visibilidad—que fué desarrollado en conjunción con la United Airlines en Oakland, California.

La "Ciudad de Aviación" en sí misma, que absorberá la comunidad de Teterboro bajo el nombre incorporado de "Bendix", centralizará y hará converger las operaciones aeronáuticas de la Bendix Aviation Corporation, decía el anuncio del fabricante.

Dentro de cuatro meses cerca de 2,500 empleados estarán trabajando en el nuevo local elaborando partidores automáticos, generadores, dinamos, bombas de aire y vacío, deshieladores, sobrecargadores, para motores, en los de hélice de paso variable, y otro equipo de aviación.

Mil de estos empleados vivirán de East Orange, N. J., centro actual de las operaciones manufactureras de la Eclipse Aviation Corporation, una de las compañías Bendix, al trasladarse las operaciones a Teterboro.

Comprendido en las especificaciones para la nueva planta está un edificio de dos pisos, una fundición en el extremo sur de 100 acres de tierra lindando con el aeropuerto, un laboratorio de 100 por 300 pies en el extremo norte, y una fábrica de 600 por 700 pies junto al laboratorio.

"Desearé hacer hincapié," dijo Bendix al distribuir copias de su preparada declaración, "que el puerto de Teterboro es sólo un complemento, o auxiliar, del aeropuerto de Newark." El llamó la atención a un párrafo de su declaración que decía:

"El proyecto de Teterboro tendrá poco efecto sobre las diversas divisiones de la Bendix Corporation. No se persigue el fin de trasladar nuestra Scintilla Magneto Co., de Sidney, N. Y., o ciertas actividades de aviación de nuestra planta de South Bend, Indiana."

## Ofricieron el niño antes de nacer, pero cambiaron de condición y de idea

TAMPA, Fla., febrero 18. (AP)

Un niño ofrecido para ser adoptado antes de nacer, se encuentra todavía con sus padres hoy y no hay probabilidad de conseguirlo para las decenas de personas que ansían tenerlo.

Los padres, que han quedado en el anonimato, hicieron su insistido ofrecimiento hace un mes, porque estaban en muy malas condiciones, tenían dos hijos y no querían que el tercero participara de sus miserias.

El nonato niño fué ofrecido sin condiciones, solamente los padres adoptivos tendrían que pagar por la asistencia médica y tener una buena casa. La madre estaba de acuerdo hasta a no ver a su hijo, si era preciso.

El centro de la cadena, decían los informes llegados aquí, parecía estar en Grifón, a diez y ocho millas al sudoeste de Madrid, en donde un gran hospital de campaña se empleaba como centro principal del trabajo de esas mujeres.

Se dijo que varias espías femeninas habían sido capturadas allí, sorprendidas en el acto en que interrogaban a los soldados haciéndoles creer que venían a salvarlos y confortarlos.

Las principales informaciones buscadas por estas mujeres eran el número de soldados en los frentes de combate, en donde estaban concentrados y la posición de las baterías insurgentes.

Por lo menos una de las mujeres espías, se dice que fué fusilada en una pequeña aldea cerca de Madrid.

Desafiando a sus captores hasta el fin, mientras se enfrentaba a la muerte al lado de su esposo, la mujer levantó su puño en el saludo del Frente Popular.

Después, al tiempo de disparar, en el momento de expirar, gritó: "¡Viva la República!"

La fiebre de espionaje en el territorio controlado por los rebeldes ha sido abundante desde que el ataque de las fuerzas del

Para iniciar las discusiones, el asunto fué puesto en manos de un comité integrado por quince mineros y ocho patronos. Cada lado tiene la misma fuerza de votos.

Este comité celebró reuniones ayer por la mañana y por la tarde. Las demandas de cada lado fueron estudiadas, pero no sometidas a discusión.

Después de las sesiones que se celebrarán hoy, el comité se declarará en receso por algunas semanas para que las partes puedan obtener datos, para respaldar sus correspondientes demandas.

El acuerdo actual estipula 35 horas laborales con un promedio de salarios de \$5.50 diarios. Los mineros demandan treinta horas y un aumento de cincuenta centavos diarios. Los patronos piden cuarenta horas, sin aumento alguno en los salarios diarios de los trabajadores.

Dentro de poco los oíremos pidiendo más de lo que han pedido—dijo uno de los patronos. Otro de los patronos dijo que los mineros harían uso de las demandas que han hecho en cuanto a vacaciones e ingreso garantizado para los trabajadores, para usarla como materia de negociación, mientras otros ven en esto una indicación de que John L. Lewis se propone pedir a todas las grandes industrias y lo que los trabajadores esperan para el futuro.

Los mineros por su parte han demostrado que tienen bases sobre las cuales elevan sus demandas.

Charles P. O'Neill, representante de los patronos dijo que nadie puede darse cuenta de lo que costará a la industria la demanda sobre garantía de ingreso para los obreros. Las otras demandas solamente harán que aumente el costo del carbón en unos 60 centavos la tonelada, Philip Murray, representante de los mineros, sostiene que son exagerados los cálculos hechos por O'Neill.

El coronel Lindbergh, Clarence Chamberlin, el almirante Byrd, Berni Balchen, Anthony Fokker, todos lo han usado con frecuencia—pero menos y menos a medida que se rezagaba en relación con otros campos en el correr de los años.

El campo, de 300 acres, fué construido en 1913 por Charles y Wilhelm Witeaman, hermanos de Long Island y aviadores de la guerra mundial. Ellos construyeron una fábrica—más tarde tomada por Anthony Fokker—y fabricaron aviones Barling de Lombard.

Fokker tomó por su cuenta la planta en 1923 y estableció la Atlantic Aircraft Corporation. Hace cinco años se fué de aquí y desde entonces la planta ha sido muy poco usada. La Wright Aeronautical Corporation de Paterson ha usado el hangar para aviones de prueba.

La Standard Aviation Company ha tenido un pequeño negocio de vuelos de paseo en los últimos años.

Toda acción municipal en relación con la empresa Bendix será decidida por los 26 votantes de la comunidad—las más pequeñas de las 70 municipalidades del condado de Bergen. Chamberlin fué juez de paz cuando vivió allí.

BUENOS AIRES, febrero 18. (UP).—De acuerdo con su programa de control del mercado doméstico de vino, el gobierno decretó anoche autorización a la junta federal del vino para comprar hasta 50,000,000 de pesos (15,100,000 de dólares) en uva de la cosecha actual.

## ¡Viva la República! gritó una supuesta espía al ser fusilada por los insurgentes

**Achacan los insurgentes a las espías el no haber capturado a Madrid.—Enormes precauciones con los forasteros en el territorio de los rebeldes**

GIBRALTAR, febrero 18. (AP)—Una cadena de mujeres espías, una de las cuales murió fusilada, gritando "¡Viva la República!", ha cargado con la culpa de que los insurgentes del general Franco hayan fracasado en su intento de destruir las defensas de Madrid.

El centro de la cadena, decían los informes llegados aquí, parecía estar en Grifón, a diez y ocho millas al sudoeste de Madrid, en donde un gran hospital de campaña se empleaba como centro principal del trabajo de esas mujeres.

Se dijo que varias espías femeninas habían sido capturadas allí, sorprendidas en el acto en que interrogaban a los soldados haciéndoles creer que venían a salvarlos y confortarlos.

Las principales informaciones buscadas por estas mujeres eran el número de soldados en los frentes de combate, en donde estaban concentrados y la posición de las baterías insurgentes.

Por lo menos una de las mujeres espías, se dice que fué fusilada en una pequeña aldea cerca de Madrid.

Desafiando a sus captores hasta el fin, mientras se enfrentaba a la muerte al lado de su esposo, la mujer levantó su puño en el saludo del Frente Popular.

Después, al tiempo de disparar, en el momento de expirar, gritó: "¡Viva la República!"

La fiebre de espionaje en el territorio controlado por los rebeldes ha sido abundante desde que el ataque de las fuerzas del

Para iniciar las discusiones, el asunto fué puesto en manos de un comité integrado por quince mineros y ocho patronos. Cada lado tiene la misma fuerza de votos.

Este comité celebró reuniones ayer por la mañana y por la tarde. Las demandas de cada lado fueron estudiadas, pero no sometidas a discusión.

Después de las sesiones que se celebrarán hoy, el comité se declarará en receso por algunas semanas para que las partes puedan obtener datos, para respaldar sus correspondientes demandas.

El acuerdo actual estipula 35 horas laborales con un promedio de salarios de \$5.50 diarios. Los mineros demandan treinta horas y un aumento de cincuenta centavos diarios. Los patronos piden cuarenta horas, sin aumento alguno en los salarios diarios de los trabajadores.

Dentro de poco los oíremos pidiendo más de lo que han pedido—dijo uno de los patronos. Otro de los patronos dijo que los mineros harían uso de las demandas que han hecho en cuanto a vacaciones e ingreso garantizado para los trabajadores, para usarla como materia de negociación, mientras otros ven en esto una indicación de que John L. Lewis se propone pedir a todas las grandes industrias y lo que los trabajadores esperan para el futuro.

Los mineros por su parte han demostrado que tienen bases sobre las cuales elevan sus demandas.

Charles P. O'Neill, representante de los patronos dijo que nadie puede darse cuenta de lo que costará a la industria la demanda sobre garantía de ingreso para los obreros. Las otras demandas solamente harán que aumente el costo del carbón en unos 60 centavos la tonelada, Philip Murray, representante de los mineros, sostiene que son exagerados los cálculos hechos por O'Neill.

El coronel Lindbergh, Clarence Chamberlin, el almirante Byrd, Berni Balchen, Anthony Fokker, todos lo han usado con frecuencia—pero menos y menos a medida que se rezagaba en relación con otros campos en el correr de los años.

El campo, de 300 acres, fué construido en 1913 por Charles y Wilhelm Witeaman, hermanos de Long Island y aviadores de la guerra mundial. Ellos construyeron una fábrica—más tarde tomada por Anthony Fokker—y fabricaron aviones Barling de Lombard.

Fokker tomó por su cuenta la planta en 1923 y estableció la Atlantic Aircraft Corporation. Hace cinco años se fué de aquí y desde entonces la planta ha sido muy poco usada. La Wright Aeronautical Corporation de Paterson ha usado el hangar para aviones de prueba.

La Standard Aviation Company ha tenido un pequeño negocio de vuelos de paseo en los últimos años.

Toda acción municipal en relación con la empresa Bendix será decidida por los 26 votantes de la comunidad—las más pequeñas de las 70 municipalidades del condado de Bergen. Chamberlin fué juez de paz cuando vivió allí.

BUENOS AIRES, febrero 18. (UP).—De acuerdo con su programa de control del mercado doméstico de vino, el gobierno decretó anoche autorización a la junta federal del vino para comprar hasta 50,000,000 de pesos (15,100,000 de dólares) en uva de la cosecha actual.

general Franco empezó



# "Japón no presenta una amenaza a las Filipinas"—Quezón

## No se discutirá ese tema con el Pdte. Roosevelt

Créese que McNutt, nuevo Alto Comisionado, estará sólo un año en Manila

CHICAGO, Ill., febrero 18 (AP).—El presidente Manuel Luis Quezón, del estado semi-autónomo de Filipinas, dijo que no creía que el Japón presentara una "amenaza" a las islas o que se produjera una "situación japonesa" cuando las islas obtuvieran su independencia de aquí a diez años.

La declaración la hizo en una conferencia de prensa mientras cambiaba trenes en viaje a Nueva York y Washington a donde va a discutir asuntos filipinos con el presidente Roosevelt.

Quezón dijo, sin embargo, que no habría discusión de asuntos japoneses o de otras cosas del Oriente cuando los mandatarios se reunieran, y que no habría conferencia sobre asuntos militares o navales de las islas.

"Es posible que discuta con el presidente el hecho de si él piensa o no celebrar una conferencia con los Estados Unidos y Filipinas", dijo el presidente Quezón, quien recibió a los reporteros en su Pullman privado.

Hizo el hincapié en que en caso de celebrarse tal conferencia, no asistiría personalmente sino que la presidiría el representante de la comisión de Filipinas.

El general Douglas MacArthur, asesor militar del presidente Quezón, acompañaba a éste.

El presidente Quezón dijo que no conocía al ex-gobernador Paul V. McNutt de Indiana, nombrado por el presidente Roosevelt como Alto Comisionado en las Filipinas.

Elogió al gobernador Frank Murphy, de Michigan, Alto Comisionado anterior en las islas. Murphy, dijo, dejó un balance de 2,000,000 de pesos en el Tesoro filipino. Desde que asumió el cargo en 1935, dice el presidente Quezón, él ha aumentado el balance a 15,000,000 de pesos.

La comitiva presidencial proyectaba continuar esta noche por la línea Pennsylvania.

El presidente Quezón esperaba una conferencia aquí con el senador Harry Hawes, de Missouri, quien participó en la labor de obtener la independencia filipina.

El presidente tenía también el proyecto de visitar al gobernador Murphy, en Detroit, antes de regresar a las Filipinas, pero dijo que sería únicamente una "visita amistosa."

McNutt no tiene planes políticos. WASHINGTON, D. C., febrero 18 (AP).—Paul V. McNutt, nuevo Alto Comisionado en Filipinas, dijo hoy que iba al puesto insular sin planes definidos con respecto a su futuro político.

Su comentario fue en respuesta a preguntas sobre la mención que él ha recibido como posible candidato para la postulación presidencial democrática en 1940.

"Voy a desempeñar mi misión en las Filipinas y la duración de mi estado allí depende del presidente", dijo.

Esperase sin embargo que permanecerá en Manila alrededor de un año solamente y que luego regresará a los Estados Unidos a tomar parte activa en la política.

La designación de McNutt fue enviada al Senado ayer para su confirmación. El senador Tydings, demócrata de Maryland, presidente del comité senatorial de Territorios, dijo que esperaba rápida aprobación.

Acercas de los problemas de las islas y del nuevo gobierno semi-autónomo, McNutt dijo que no tenía comentario que hacer en esta etapa de conferencias aquí la próxima semana con el presidente Manuel Luis Quezón y otros miembros de una delegación comercial enviada de las islas.

Sus planes por el momento son embarcar para Manila de aquí a un mes con su esposa e hija Louise de 15 años de edad. McNutt ha estado interesado en política desde 1930, cuando figuró en primera fila en un movimiento para dar nueva dirección al partido demócrata en Indiana. Fue elegido gobernador en 1932, después de servir como comandante nacional de la Legión Americana y decano de la Escuela de Leyes de la Universidad de Indiana.

Alto, de buen cuerpo y prematuramente canoso a los 45 años, el ex-gobernador ha adquirido extensa fama como orador. Dijo que había pronunciado 15,000 discursos desde 1928 en todos los estados del país y en varias naciones extranjeras.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. Notifiquen al Departamento de Circulación.

## ¡Viva la República! gritó una supuesta espía al ser fusilada por los rebeldes

(Continuación de la segunda página) limitando las ciudades que puede visitar.

En cada ciudad en donde pudiese pasar la noche, un viajero debe presentarse ante las autoridades civiles y el gobernador militar. La policía demanda una información detallada de sus actividades y en el cuartel general se pone la fecha con su sello en el pasaporte del extranjero.

Aun con este salvoconducto permanente, el viajero debe obtener otro pasaporte del gobernador militar de la próxima etapa de su viaje.

Tan severa es la impresión, que en muchas ciudades los extranjeros reciben la visita de la policía a horas imprevistas de la noche y del día, aun cuando vivan en la misma ciudad durante varias semanas.

## "Roosevelt quiere ser un dictador" escribió Coughlin

Favorece una enmienda constitucional para hacer frente a la situación

CHICAGO, Ill., febrero 18 (AP).—El padre Charles E. Coughlin, en un artículo suyo publicado en su revista semanal "Social Justice" acusó al presidente Roosevelt de que está tratando de reorganizar la Corte Suprema porque "quiere ser dictador."

"Todo este asunto del Tribunal Supremo—dice el artículo—es un problema establecido entre la dictadura y la democracia."

Sigue diciendo: "Contemplemoslo desde el punto de vista objetivo antes de discutir aquellas cosas que llevaron al ejecutivo a sus conclusiones."

"En ciertas declaraciones, veladas con razones de poca importancia, Mr. Roosevelt ha hecho manifestaciones al público americano su determinación de obtener el control del Tribunal Supremo el cual, hasta el presente, se ha manifestado en contra de muchas de sus leyes del 'new deal'."

"Concediendo que no hay leyes adecuadas para resolver la presente emergencia, no se puede conceder en forma alguna que la forma adecuada para hacer frente a la situación es por medio de la Constitución en la forma que está redactada hoy día, o por medio del aumento del personal de dicha Corte, con jueces que estén dispuestos a decir que lo negro es blanco para que el 'new deal' tenga éxito."

"Si Mr. Roosevelt y los neotratistas, con el pueblo americano, (Sigue en la cuarta página)

## EL PRINCIPE HEREDERO DEL JAPON, DE TRES AÑOS DE EDAD, TENDRA RESIDENCIA PERSONAL

TOKIO, febrero 18. (AP).—El robusto y sonrosado príncipe heredero Akihito Togu, de tres años de edad, recorre los jardines del palacio en un automóvil de pedal ahora, pero en la primavera tendrá que mudarse a una casa especial para él.

La tradición dicta que el príncipe, destinado a ser el 125º soberano de la no interrumpida línea de emperadores que han gobernado en el Japón, debe tener su residencia individual. Allí, a más de una milla del palacio imperial, se educará formal para guiar los destinos del pueblo será iniciada.

Los japoneses se alegraron mucho cuando nació el príncipe heredero el 23 de diciembre de 1933, siendo así que ya tenían cuatro hijos el emperador Hirohito y la emperatriz Nagako. Los japoneses creen ciegamente en la descendencia imperial sea transmitida solamente por medio de un heredero varón.

El príncipe heredero Akihito Togu tuvo su primera prueba en el ritual de la corte solamente el mes pasado con motivo de su cumpleaños, cuando recibió felicitaciones y oraciones de príncipes y chambelanes de la corte.

El robusto y simpático niño imperial se despierta cada mañana a una hora dictada por los especialistas en niños, y sigue una rutina diaria de comidas, sueño y ejercicios.

La población del Japón observa con admiración cada uno de los pasos de su desarrollo diario.

El príncipe toma el desayuno a las ocho de la mañana y luego juega en su habitación hasta la hora de la inevitable visita de su madre, generalmente a las nueve.

Con su madre es que el príncipe ha hablado las primeras palabras y ha adquirido maestría en el arte de caminar y sobre sus juguetes favoritos, incluyendo el automóvil y un caballo de madera.

Como la mayoría de los niños, al príncipe heredero le gustan los

## Wallace Jones en desacuerdo sobre el plan agrícola

El secretario de Agricultura de acuerdo con el plan del Comité Presidencial

WASHINGTON, D. C., febrero 18 (AP).—El secretario de Agricultura, Wallace, y el presidente del Comité de Agricultura de la Cámara de Representantes, no estuvieron de acuerdo hoy en cuanto al tiempo que tendrá que transcurrir para que personas que compren tierras cultivables puedan estar en posesión de los documentos que las acrediten como dueños de las fincas compradas. Refiere esto a las tierras que serán compradas por los agricultores de acuerdo con el programa agrario que ha sido sugerido en el Congreso por el presidente Roosevelt.

Mr. Wallace dijo en una vista pública celebrada por dicho comité que el gobierno debe de mantener el control por espacio de 20 años para establecer la propiedad, sobre bases permanentes.

El presidente de la comisión, el congresista Jones, demócrata de Texas, ha presentado un proyecto de ley que dará a los arrendatarios agrícolas títulos condicionales de propiedad tan pronto como el 25 por ciento del costo de las tierras sea pagado al gobierno y para entregar dichos títulos cuando los agricultores acaben de pagar el costo total del terreno comprado.

"Siento profundamente—dijo Jones—que la transferencia tenga que ser hecha cuando el agricultor haya pagado su finca. Creo que con esto vamos a desalentar a los arrendatarios y más cuando el gobierno retendrá el control de la propiedad por espacio de 20 años."

"El proyecto de Ley Jones dará a los arrendatarios agrícolas propiedad temporal de sus tierras, pero después volverán a la misma situación en que se encontraban anteriormente."

El congresista Coffey, demócrata de Nebraska, manifestó que el programa federal para la compra de tierras "eliminará la semilla de la discordia entre los arrendatarios."

"Un programa como éste no debe de ayudar más que a una o dos familias anualmente, en cada Condado—dijo Coffey—. Me parece que aquellos que de primera intención no reciben ayuda se sentirán desalentados."

"Todos los países europeos que con éxito han adoptado un programa para la solución del problema de los arrendamientos, lo han hecho en la forma sugerida por el comité presidencial," añadió el secretario Wallace.

Antes de comparecer a declarar el secretario dijo a los periodistas que no cree que el programa afectará a los grandes propietarios de tierras.

Los funcionarios de la corte creen generalmente que el entrenamiento del joven príncipe estará basado en los principios sencillos y faltos de ostentación que distinguieron los primeros preparativos para el emperador actual.

Sus preceptos fueron influenciados por dos héroes modernos destacados del Japón, el almirante Togo y el general Nogai.

Además de las materias generales de escuela, se espera que el príncipe adquiere conocimientos en los asuntos navales y militares y de los clásicos chinos, que hablé el inglés con facilidad y por lo menos dos idiomas europeos.

El Japón celebró un día de gracias el 28 de noviembre de 1935, con el nacimiento de un segundo hijo, príncipe Masahito.

Es verdad que no vienen solas las desgracias

JERSEYVILLE, Ill., febrero 18 (AP).—Las desgracias llegaron en grandes cantidades para Henry Holten, labrador, de 79 años de edad.

Cuando se levantó, muy temprano, encontró el cofín de una silla ardiendo. Al tratar de espagarlo se cayó fracturándose un hombro.

Creyendo haber extinguido el fuego, Holten requirió la asistencia médica.

Seis horas después, en el hospital, le comunicaron que su casa había sido destruida por las llamas.

## Terminó la prueba contra acusados del "racket" de restaurantes en la ciudad

(Continuación de la primera página) tenía una factoría en Elkhart, Indiana—declaró Bomzon—. Aquella fue una de las primeras veces que nos encontramos. Una semana después él llamó al banco y discutí la posibilidad de que el banco hiciera cierto negocio en relación con automóviles. Yo le contesté que no podía considerar el asunto en aquella ocasión, cuando su negocio no estaba dejando ganancias.

El ministerio fiscal se tomó 34 días para presentar su caso. La defensa espera que en la presentación de su evidencia tomará dos semanas más.

Cuando el ministerio fiscal anunció la terminación de su caso, la corte declaró un receso para dar a la defensa tiempo para que se preparara para presentar sus testigos.

Los funcionarios ingleses anunciaron en Londres ayer que la fortuna de Sir Basil en Inglaterra había sido calculada aproximadamente en \$965,000.

"Todas las sumas fantásticas mencionadas, llegando hasta \$50,000,000, no son correctas," se dice que declaró la condesa.

"Me gustaría que fueran, porque no me importaría heredar una suma mayor."

La condesa D'Orstrorog y su hermana Cristina, duquesa de Marchena, son las únicas herederas conocidas de Sir Basil.

Las dos son hijas del duque y la duquesa de Marchena, extintos miembros de la casa española de Borbón. Después de que el duque murió en 1923, la duquesa se casó con Sir Basil. La hija mayor, Cristina, heredó el título después de la muerte de su madre en 1926.

Cristina, segunda duquesa de Marchena, se casó con Leopold Waldorf, propietario de barcos de Londres, en 1911. La duquesa era constante compañera de viaje de su padrastro y ahora vive en el castillo de Zaharoff en Vallangouard, Francia.

La condesa D'Orstrorog adquirió su título por medio de su matrimonio con Jean, conde D'Orstrorog.

Declaró el sobre el proyecto de ley Dickstein, el cual tiene como objetivo el "proteger las oportunidades que tienen los artistas americanos de ganar dinero en Estados Unidos."

El autor del proyecto dijo que en este país han venido entrando personas, haciéndose pasar como artistas, que saben menos de arte que un limpiabotas.

Mr. Hersholt, hablando con acento danés, dijo que si dicha ley hubiera estado en efecto en 1912, él nunca hubiera podido entrar a Estados Unidos.

Durante la vista, la cual se llevó a cabo dentro de una gran calma, en contraste con lo ocurrido ayer, Hersholt estuvo sentado en la primera fila, fumando su pipa. Lo acompañaba su esposa.

A pesar de que dijo que no estaba hablando en representación de los actores de la pantalla, Hersholt manifestó que una mayoría de los miembros del "Guild de artistas cinematográficos" están en contra del proyecto.

Gabriel L. Hess, en representación de los productores de películas y de los Distribuidores de América, Inc., declaró que dieciocho productores de importación habían empleado a 19,000 personas y que sólo 61 de ellas eran extranjeras.

Manifestó que la aprobación del proyecto de ley referido "afectaría la oportunidad que tiene esta industria americana de seguir produciendo las mejores películas."

Joseph H. Sheideman, jefe de la Columbia Corporation, manifestó que los países extranjeros pueden estar tranquilos.

Piden cigarrillos los soldados del gobierno

EN EL FRENTÉ LEAL EN MORETA DE TAJUNA, España, febrero 18 (AP).—Las fuerzas leales que defienden esta sección se mantienen firmes en sus posiciones, y con ellos la población civil de esta aldea, que ha rechazado evacuarla a pesar del terrible castigo de los aviones enemigos.

Numerosos americanos, incluyendo unos cuantos negres, mezclados con soldados de todas las nacionalidades se han reunido para combatir contra los insurgentes.

La queja principal que se oía, era por la falta de cigarrillos. Pero el gobierno ha estado demasiado ocupado en la defensa de la carretera de Valencia para preocuparse por tales lujos.

El frecuente grito de "aeroplanos" envía a los vecinos corriendo a refugiarse en los sótanos y bodegas, a unos sesenta pies debajo de la tierra.

## Sir Basil Zaharoff era menos rico de lo que se creía

Dice una heredera que no dejó las sumas fantásticas que se han mencionado

PARIS, febrero 18. (AP).—La fortuna en Francia de Sir Basil Zaharoff, misterioso vendedor de armamentos de Europa que murió en noviembre pasado, es "poco más o menos la misma cantidad que en Inglaterra", según informan los periódicos franceses que declaró la condesa D'Orstrorog, una de las hijastras y herederas de su fortuna.

(Los funcionarios ingleses anunciaron en Londres ayer que la fortuna de Sir Basil en Inglaterra había sido calculada aproximadamente en \$965,000.)

"Todas las sumas fantásticas mencionadas, llegando hasta \$50,000,000, no son correctas," se dice que declaró la condesa.

"Me gustaría que fueran, porque no me importaría heredar una suma mayor."

La condesa D'Orstrorog y su hermana Cristina, duquesa de Marchena, son las únicas herederas conocidas de Sir Basil.

Las dos son hijas del duque y la duquesa de Marchena, extintos miembros de la casa española de Borbón. Después de que el duque murió en 1923, la duquesa se casó con Sir Basil. La hija mayor, Cristina, heredó el título después de la muerte de su madre en 1926.

Cristina, segunda duquesa de Marchena, se casó con Leopold Waldorf, propietario de barcos de Londres, en 1911. La duquesa era constante compañera de viaje de su padrastro y ahora vive en el castillo de Zaharoff en Vallangouard, Francia.

La condesa D'Orstrorog adquirió su título por medio de su matrimonio con Jean, conde D'Orstrorog.

Declaró el sobre el proyecto de ley Dickstein, el cual tiene como objetivo el "proteger las oportunidades que tienen los artistas americanos de ganar dinero en Estados Unidos."

El autor del proyecto dijo que en este país han venido entrando personas, haciéndose pasar como artistas, que saben menos de arte que un limpiabotas.

Mr. Hersholt, hablando con acento danés, dijo que si dicha ley hubiera estado en efecto en 1912, él nunca hubiera podido entrar a Estados Unidos.

Durante la vista, la cual se llevó a cabo dentro de una gran calma, en contraste con lo ocurrido ayer, Hersholt estuvo sentado en la primera fila, fumando su pipa. Lo acompañaba su esposa.

A pesar de que dijo que no estaba hablando en representación de los actores de la pantalla, Hersholt manifestó que una mayoría de los miembros del "Guild de artistas cinematográficos" están en contra del proyecto.

Gabriel L. Hess, en representación de los productores de películas y de los Distribuidores de América, Inc., declaró que dieciocho productores de importación habían empleado a 19,000 personas y que sólo 61 de ellas eran extranjeras.

Manifestó que la aprobación del proyecto de ley referido "afectaría la oportunidad que tiene esta industria americana de seguir produciendo las mejores películas."

Joseph H. Sheideman, jefe de la Columbia Corporation, manifestó que los países extranjeros pueden estar tranquilos.

Piden cigarrillos los soldados del gobierno

EN EL FRENTÉ LEAL EN MORETA DE TAJUNA, España, febrero 18 (AP).—Las fuerzas leales que defienden esta sección se mantienen firmes en sus posiciones, y con ellos la población civil de esta aldea, que ha rechazado evacuarla a pesar del terrible castigo de los aviones enemigos.

Numerosos americanos, incluyendo unos cuantos negres, mezclados con soldados de todas las nacionalidades se han reunido para combatir contra los insurgentes.

La queja principal que se oía, era por la falta de cigarrillos. Pero el gobierno ha estado demasiado ocupado en la defensa de la carretera de Valencia para preocuparse por tales lujos.

## El Congreso mejicano estudia el pacto panamericano sobre tráfico de aviones

MEJICO, D. F., febrero 18. —La secretaria de Relaciones Exteriores remitió a la Comisión Permanente del Congreso copia de la convención sobre tránsito de aviones, firmada por los plenipotenciarios de Méjico en la Conferencia Comercial Panamericana que se reunió en Buenos Aires hace algún tiempo.

Por Méjico firmaron José Manuel Puig Casauran, Daniel Cosío Villegas y Ernesto Martínez de Alba, habiendo suscrito también el convenio representantes de la mayor parte de las naciones americanas.

Los puntos esenciales, en síntesis, son:

1o.—Las altas partes contratantes se comprometen a no gravar con impuesto alguno o derechos de cualquier naturaleza que fuere, el tránsito de aviones que vuelen sobre su territorio.

2o.—Se comprometen a limitar las formalidades de control, las estrictamente necesarias para el cumplimiento de las leyes y reglamentos dictados o que se dicten, para seguridad del Estado, y las observaciones de las prescripciones sanitarias, de aduana, postales, etc.

3o.—Se comprometen a exigir de las empresas comerciales de aereo-navegación, el uso de un solo documento que contenga las listas de pasajeros y el rol de tripulantes, en el cual estarán indicadas las escalas del itinerario, el diverso destino de los pasajeros y la conformidad u observación que cada autoridad nacional haga constar al pie de aquel documento, al realizar el control de pasajeros y tripulantes.

4o.—La convención regirá por tres años y los Estados signatarios depositarán en la Unión Americana los instrumentos de ratificación.

5o.—Este convenio quedará abierto a la firma de los Estados, miembros de la Unión Americana, que deseen suscribirse.

La Permanente reservará esa convención suscrita por Méjico para la Cámara de Senadores, ya que es facultad exclusiva de ella ratificar esa clase de acuerdos internacionales.

## El seguro de las cosechas agrarias propuesto por Roosevelt al Congreso

Los agricultores estarían protegidos contra sequías, langosta y granizo.—Reservas compradas en los años buenos para los años malos.

WASHINGTON, D. C., febrero 18.—El presidente Roosevelt recomendó al Congreso hoy la adopción de un sistema de seguro de las cosechas para proveer al agricultor con una defensa contra las desastrosas pérdidas de aquellas.

Mr. Roosevelt manifestó que ese sistema de seguro agregado al sistema de almacenamiento de reservas de los excedentes de las cosechas, en los buenos años, "ayudarían a establecer una circulación más aproximadamente equilibrada de los productos agrarios, estabilizando así el poder adquisitivo de la población rural y contribuyendo a la seguridad del comercio y del empleo en todo el país."

"Un programa de seguro de cosechas y de almacenamiento de reservas—dijo el presidente—debería ser parte de los cimientos de la política agraria del gobierno que estamos ahora creando y que deberá comprender la conservación de la tierra y el agua, y el mejor empleo del terreno, el aumento en el rendimiento de la propiedad agraria y la atenuación de los perjuicios causados a las zonas rurales por factores que están fuera del control de los productores individuales."

El presidente envió al Congreso con su mensaje un informe de la comisión especial de altos funcionarios de la administración que formó el programa del seguro.

Bajo los términos de él las fincas rurales aseguradas estarían protegidas contra peligros naturales como la sequía, la langosta, el granizo. El agricultor estaría protegido por una cantidad que

llegaría hasta el 75 por ciento del rendimiento normal de su propiedad.

De esa manera si perdiera su cosecha de trigo que la habría rendido doce bushels por acre, estaría protegido en nueve bushels de lo perdido. Se le pagaría en especie o en su equivalente en dinero.

El presidente recomendó que el seguro de las cosechas se extendiera a la del trigo para el año agrícola de 1938.

"Creo—dice el presidente—que la ley debería autorizar la aplicación de programas similares a otros productos, cuando quede establecido, que los productores las desean y la aplicación del plan al trigo ha provisto un caudal de experiencia en la aplicación de los principios del seguro de que se trata."

El comité de funcionarios federales que proyectó el seguro informó a Mr. Roosevelt que "era demasiado grande empresa para (Sigue en la cuarta página)

Rev. MADAME L'AUBE FAMOSA ASTROLOGA

por sus renombrados aciertos. Horas de consulta: lunes a sábado, de 1 a 11 p. m. Menos los jueves. 137 WEST 116 ST. Apt. 1. New York.

¡Un Indicio Seguro de Placer!

¡RUPPERT! Dondequiera que lo vea, sabor soberbio y satisfacción extra se encuentran a su disposición—por lo tanto sea específico. Ordénela por el nombre. Unase a millones de otros amantes de la cerveza al decir, "¡Que la mía sea Rupert!"

Obtendrá usted el más delicioso equilibrio de sabor refrescante y de cuerpo completo, y riqueza de malta, que ha probado hasta la fecha—sazonada hasta la perfección por un largo y cuidadoso añejamiento en tanques forrados de vidrio. Es la "favorita de América"—¡y con razón!

JACOB RUPPERT BEER

FAMOUS FOR FLAVOR

MISCELANEA AERONAUTICA

MARTIN BARBADILLO (TOMAS DE), El Autogiro... \$ 1.20  
BALBO, ITALO, Bandas sobre el Océano (tela)... 1.80  
(maroquí)... 2.25  
(gran lujo)... 3.00  
RODRIGUEZ DIAZ, CAPITAN, Aeronáutica... 6.75

CINE JARNES, BENJAMIN, Cita de Ensueños... .55  
GIL, RAFAEL, Luz de Cine... .50

DEPORTES ALONSO DE CASO, Fútbol... .50  
BERNALDO DE QUIROS, Alpinismo... .50  
FERRER, A., Nuestras Montañas (notas de Alpinismo Viscaino)... .50  
REPARAZ, FEDERICO, Concursos Atlético... .50  
RICHT, CHARLES, Memorias de un Fisiólogo... .30

De venta en LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

Para remitir por correo, por cada libro... .25 C.O.D.

No envíe dinero suelto por correo.—Use cheque o giro postal.

Ayuntamiento de Madrid

## DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ABREVIADO

(Edición Espasa Calpe)

Versión de la mayoría de las voces al francés, inglés, alemán, italiano, mapas, planos, etc.

3 tomos encuadernados en tela tamaño 26 x 17 centímetros

130,000 artículos 4,500,000 palabras  
10,000 ilustraciones 150 láminas a todo color

\$28.50 en nuestras oficinas

En caso de tener que enviarse por correo asegurado y bien embalado el precio es \$30.

De venta en LA PRENSA, 245 Canal Street, N. Y. C.

No envíe dinero suelto por correo.—Use cheque o giro postal.



## LA PRENSA

Entered in the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily except Sunday by  
LA PRENSA, INC., of NEW YORK.  
JOSE CAMPUBEL, Publisher and Pres.

Director: JOSE CAMPUBEL  
Office: 245 Canal Street, New York.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.  
3 m. 6 m. 1 año  
\$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (lunes a viernes)  
SERIE "B" (viernes y sábados)  
SERIE "C" (domingos y festivos)  
\$1.50 \$2.75 \$5.00  
\$1.50 \$2.75 \$5.00  
\$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR  
3 m. 6 m. 1 año  
\$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes de 25, 50, 100 y 250 ejemplares.  
Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST., NEW YORK.  
Teléfono: Canal 6-1200.

Nueva York, 19 de febrero, 1937

## DELINCUENCIA INFANTIL

Alarma con razón a los más autorizados sociólogos de los Estados Unidos, el trágico incremento que tiene de año en año la delincuencia infantil en todo el país.

Solo en delitos de menor cuantía, sino en atroces actos de violencia que han impresionado al mundo recientemente, aparecen criminales de edad moza, muchos apenas salidos de la adolescencia, demostrando una dureza de sentimientos, un alevamiento al delito, realmente increíble ante el tipo pueril y el aspecto inocente de gran número de los autores de esas terribles fechorías.

Lo primero que asombra en las que relatan frecuentemente los partes policíacos informados de estas hazañas de la delincuencia juvenil, es la madurez del juicio "técnico" que revelan los criminales. Después, se encuentra que suelen poseer mediana educación, suficiente desde luego—de ser exacta la noción de que la cultura extingue las tendencias antisociales—para haber alejado a los malhechores mozos de la vida del crimen. Y aparece, por fin, la evidencia de que en el corazón de las más adelantadas comunidades surgen, en coeficiente crecientemente importante, espíritus de barbarie primitiva que recogen de la civilización moderna los progresos materiales sin asimilar nada, absolutamente nada, del refinamiento moral que la pedagogía contemporánea proclama como directo fruto de sus enseñanzas.

No habrá algo básicamente deficiente en ellas? Ciertamente que el progreso en la ciencia de la educación es admirable. Los más crasos errores de concepto, los más brutales atentados contra cuanto la psicología revela y las más peregrinas teorías físicas, viciaban y hacían frecuentemente fatal, la educación a la antigua. Desde hace dos siglos se adelanta constantemente en la orientación y organización científica de la instrucción pública. No es ya tan evidente que se haya progresado con tanto acierto en la formación del carácter moral de las generaciones actuales. La criminalidad infantil es una de las más graves acusaciones que puede hacerse contra un sistema de educación popular.

Las naciones que gozan las facilidades de los modernísimos planes pedagógicos, no aventajan, al parecer, a las que siguen—por diversas causas—entregadas en gran parte a procedimientos anticuados de enseñanza, cuando se estudian los resultados de la educación moral. Y esta es, sin duda, la incógnita siniestra que urge resolver. Producir millones de jóvenes ilustrados, educados, sabios, cuyos caracteres y conciencias no sepan resistir a los bajos instintos humanos con más firmeza y serenidad que las viejas generaciones, es un fatal fracaso de la civilización del día. Asesinatos a la antigua usanza, robos, atracos, secuestros, violaciones, de procedimientos, anacronismos, no pueden hacer más deseables los modernísimos métodos criminales. Al vil navajazo del facinoroso del siglo XVIII no puede preferirse el ultramoderno pistolazo del rufián actual. La execrable bestialidad es igual, absolutamente igual, materialmente; más cometida por el individuo "civilizado" del día, refleja el más intranquilizante ambiente moral de la comunidad.

Y es en el fondo verdadero del problema de la criminalidad infantil. Hay que ir a la fuente de ella—que es la educación popular—. Afirmar, simplemente, que es irremediablemente perfecta, ante estos horribles frutos, sería, de un lado, estúpido; y de otro, verdaderamente criminal. Cuando empleamos a la silla eléctrica a los criminales, de veinte años, en la nación que gasta, por capita, más dinero en instrucción pública en el mundo, pareciera llegado el momento de descubrir que fallas tiene esa educación que, mientras fortalece y refina la inteligencia y el físico de sus sujetos, no eleva paralelamente la moral, el carácter, la conciencia de ellos.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Fuerza.

La fuerza de un gobierno no se mide por el número de obedientes soldados a su disposición.

Se mide por la libertad de crítica de que gozan sus adversarios políticos.

Cuanto más libre en su expresión es la oposición más fuerte es el gobierno.

Seguro corre el auto con potentes frenos.

Uno de los comentarios más dignos de comentario, en la prensa de ciertos países, es el expresado por los partidarios de nota del presidente Roosevelt, a raíz de las últimas elecciones.

Deplojaron, con evidente sinceridad, que la oposición hubiese obtenido tan pocos asientos en el Congreso federal.

Es lógico que les guste lanzarse a cien millas por hora en el camino del programa del partido.

Pero son bastante cuerdos para deplorar que los frenos no sean más robustos.

Un gesto de fuerza.

Mi incondicional aplauso al presidente de Méjico, general Lázaro Cárdenas.

Su decreto de amnistía, que afecta a más de diez mil de sus adversarios, es un gesto de fuerza.

Y de cordura.

Monseñor Ruiz Flores, legado de Su Santidad, puede volver a su patria y a su misión.

Los "revolucionarios" generales José Gonzalo Escobar y Pablo González pueden regresar a sus casas y a sus amigos y correligionarios.

Y millares de desterrados pueden volver a Méjico a ejercer su bienhechor oficio de "frenos" en la "leal oposición al gobierno", como dicen en territorios británicos y parlamentarios.

Podrán volver a predicar el "yo valgo más que él", pero sin disparar otros proyectiles que los recibidos por el diccionario.

No otro balazo que el del volquillo.

No otra ametralladora que la de las frases.

No otro obús que el del argumento.

Con esas armas se convence.

Y se deja vivir al no convencido.

De Chile.

Palabras del presidente don Arturo Alessandri:

—Los norteamericanos, que están explotando campos mineros en Chile, han construido viviendas decentes para sus obreros, les han dado buenos jornales, y han elevado el nivel de vida de los trabajadores chilenos. El concepto que el norteamericano es un desalmado cazador de dólares, es enteramente falso. El norteamericano es el mayor idealista del mundo.

La cuestión de hecho es conocida en todos los países en que intereses norteamericanos explotan grandes industrias.

Lo de "idealismo" merece comentarios del Tío Paco.

Del que siempre llega con la rebaja.

No es idealismo, sino mero altruismo y desprendimiento.

Es puro sentido práctico.

Es "business".

Business is business.

Aquí y en Valparaíso tanto como en Rusia y en Valladolid.

Todo depende de si el que dirige el negocio sabe lo que se pesca o si no ve más lejos que sus narices.

Una industria, señor Alessandri, vive de producción.

Un obrero mal pagado, miserablemente alojado, descontento, humillado, no puede producir mucho, porque cuando va al trabajo camina de mala gana hacia el lugar de su martirio.

Ese hombre no vive; vegeta.

El patrón adopta la actitud del "amo"; del "negro" de marras.

He visto de esos negros en Europa, y de algunos en estas tierras, que no aceptaban bañileños que fumasen u obreras que levantasen la cabeza para decir una palabra a la vecina.

Eso ocurre en los "sweat shops" que el Presidente Roosevelt quiere abolir para siempre.

Esos carceleros creen que así se hacen negocios y así se gana dinero.

Que esos tíos se creen eso!

American Style.

Ha sido demostrado—con hechos—que el obrero bien pagado, bien alojado, bien tratado; al que se exigen no más de 40 horas de trabajo por semana, produce mucho más y a menor costo que su colega bajo el látigo del negro.

No hay que creer que el "sistema Ford" es el producto de un supino desprecio al Dólar Todopoderoso; ¡todo lo contrario!

Es el mejor sistema para hacer entrar en caja muchos de esos potentes dólares.

Es el único método para impedir (Sigue en la octava página)

## El seguro de las cosechas agrarias propuesto por Roosevelt

(Continuación de la tercera página)

que la acometieran compañías privadas.

Afirmaron que el gobierno federal podría "permitirse perfectamente" pagar los costos "administrativos" y de personal para el plan de protección de los agricultores contra las pérdidas de las cosechas por sequías y otras "calamidades inevitables".

El secretario Wallace, presidente de la comisión, afirmó que el plan "produciría el efecto de almacenar reservas de trigo en los años de grandes cosechas y de ponerlas en circulación en el mercado en los años de uérida de cosechas."

El seguro no es un "substituto" de cualquiera otra medida federal referente a la agricultura, sino más bien "suplementaria."

Calculando que se han gastado más de \$600,000,000 de fondos federales en los últimos diez años en los agricultores, arruinados por la pérdida de las cosechas, el comité declaró que muchos de esos gastos serían eliminados "ayudando a los agricultores trigueros a defenderse."

El comité informa que "el seguro de la cosecha de trigo probablemente demostrará su mayor utilidad en los estados de grandes llanuras, donde se necesita más a causa de las extensas fluctuaciones en rendimiento de cada cosecha, y en donde se produce la mayor parte del trigo de la nación."

Se recomienda por el comité que el plan de seguro sea voluntario, pero se insiste en que los agricultores que participan en él sean requeridos a incorporarse a los otros programas federales relacionados con la agricultura.

El comité afirma que si el plan de seguros hubiera estado en vigencia en los más importantes estados trigueros durante los últimos seis años, el mayor déficit en cualquier momento dado habría sido de 70,000,000 de bushels bajo primas, y el mayor excedente de 70,000,000 de bushels.

Los funcionarios federales calculan que se necesitarán de cien a ciento cincuenta millones de dólares para poner en vigencia el plan y establecer reservas adecuadas y pagar los costos necesarios.

Presentan una ley para independizar a P. Rico

WASHINGTON, D. C., febrero 18 (P).—El representante Wilbur Cartwright, demócrata de Oklahoma, presentó hoy en la Cámara de Representantes un proyecto de ley para conceder la independencia a Puerto Rico, revisando un tema que causó clamor en la Isla el año pasado.

Cartwright, que es miembro del Comité de Asuntos Insulares, dijo que lo había presentado a petición. Otros miembros del Comité dijeron que el proyecto había sido redactado por Luis Muñoz Marín, ex-senador en la Isla y partidario de la independencia de su patria.

La medida provee que se celebre una convención en Puerto Rico en el mes de julio de 1938 para que redacte una constitución para un gobierno independiente, la cual se pondría en vigor, solamente mediante acuerdo de términos de un tratado comercial entre los Estados Unidos y la Isla.

Este proyecto de ley es la segunda propuesta de independencia que ha llegado al Congreso en el espacio de un año. El primero fue presentado en la última legislatura por el congresista Tydings, presidente del Comité Territorial del Senado. No llegó a discutirse y Tydings no lo volvió a presentar.

Muñoz Marín, que fue derrotado el año pasado como comisionado residente por el Partido Liberal que tiene en su plataforma la independencia de la Isla, calificó la medida de "una ley favorable para Puerto Rico y para los Estados Unidos."

Dícese que hay 55 senadores que están en favor de la reorganización judicial

(Continuación de la primera página)

de Estado. También dijo que estaba en favor de que se fijara un límite para la ratificación, pero añadió que no estaba seguro de que un año sería tiempo suficiente para ello. Dijo que es probable que esto requiera dos años.

Uno de los dirigentes del sector republicano, sin embargo, se manifestó en contra de toda conciliación. Los jefes de la administración han dicho que el presidente no acepta medida conciliatoria de ninguna especie y que insiste en que el programa sea aprobado en la forma que él lo sugiriera en su mensaje al Congreso.

"JOKES"

—¿Qué te pasa, hombre?

—Que anoche se me ocurrió decir a mi mujer que era un rebelde, y me bombardeó con todo lo que había sobre la mesa.

—¿Así que te vas a París? Pues con el francés que hablas tendrás muchas dificultades.

—No lo creo; los que van a tener dificultad son los parisenses.

## La Actualidad en la Prensa Cubana

COMPROMISOS INTERNACIONALES — CREDITO Y PRESTIGIO MORAL — POLITICA DE IMPUESTOS — EL PEQUEÑO INDUSTRIAL Y COMERCIAL —

SINTOMA DEL CRECIENTE reajustamiento económico y normalización de la vida nacional cubana, al cabo de tantos años de perturbación política, está ahora con preferente nota al debate de la prensa cubana cuanto se relaciona con la organización o reorganización económica del país. Abordando un espinoso problema de esa índole dice "Diario de la Marina":

"En un mundo solidario, como el actual, en que los pueblos no pueden vivir aislados, a no ser que se decidan a ir a la zaga de la civilización, la formalidad en las prácticas internacionales es de rigor. Por eso es conveniente que el gobierno cubano se haga con toda honradez esta pregunta: '¿Se halla nuestra República al día en lo que a sus compromisos internacionales se refiere?' Y si la respuesta es igualmente honrada, tendrá que ser negativa."

Conviene prestar un poco de atención a este asunto. El crédito internacional es algo que tarda mucho en conseguirse; pero que se pierde con mucha facilidad. Ese crédito se traduce en prestigio moral, y ningún país puede sentirse satisfecho de que ese prestigio vaya decreciendo en el mundo. En estos tiempos de radio-telegrafía, de facilidades extraordinarias para el transporte, en que el planeta es cada día más como el clásico pañuelo del adagio, un pueblo no puede conformarse con vivir solo para sí mismo, sino que tiene que vivir, en considerable medida, con los demás y para los demás."

EL DECANO HABANERO, declinando referirse directamente a la deuda exterior "porque ella constituye un problema arduo, que debe ser objeto de especiales y detenidos estudios, ilustra el criterio sentido arriba, con el siguiente ejemplo, entre otros:

"La Sociedad de Naciones. Durante el gobierno de Machado se consiguió en presupuesto el importe de la cuota que Cuba estaba obligada a abonar; pero ocurrió lo mismo que en el caso antes citado, es decir, que los pagos no se hicieron con la debida regularidad. La deuda de la República a la Sociedad de Naciones llegó a alcanzar, por la causa apuntada, a la cifra de más de un millón de francos oro. El año pasado, por gestiones de nuestra cancillería, se obtuvo de la Liga redujese dicha deuda a poco más de doscientos mil francos oro, los cuales de no poder abonarse de una sola vez, serían pagaderos durante diez años. Ahora bien, se puso como condición por la Asamblea de la Liga que si el 31 de diciembre del pasado año no pagaba Cuba la décima parte de su deuda, más el importe de la cuota de 1936, quedaría anulada automáticamente la concesión."

"Tenemos entendido que últimamente se ha girado el montante de la décima parte antes mencionada, pero no así el importe de nuestra cuota correspondiente al año pasado. Si esto último no se hace, perderemos el derecho a la bonificación con que hemos sido favorecidos. El gobierno debe prestar atención preferente a este asunto y hacer cuanto antes la remisión de esa cuota al organismo ginebrino."

PERO AISLADO EL problema de los demás que tiene el país, "El Mundo" ataca la situación general del sistema tributario de Cuba, al que atribuye muchas de las causas más efectivas de perturbación económica, en esta forma:

"En materia tributaria Cuba adolece de errores y defectos que sería conveniente subsanar en beneficio no sólo de los contribuyentes, sino del Estado cubano. Vivimos dentro de una enmarañada red de tributos muchos de los cuales, por lo difícil de su cobranza y por la serie de engorrosos trámites que implican, agobian por igual a quien los paga y al sistema fiscal de la República."

Y analizando los sistemas de distribución de las cargas fiscales equitativamente en proporción con las posibilidades del contribuyente en países como los Estados Unidos, agrega el diario cubano:

"El pequeño industrial, el pequeño comerciante, el pequeño propietario han experimentado en estos países positivo alivio con la moderna revisión del sistema de impuestos. Por lo que toca a los grandes contribuyentes, como las nuevas concepciones hacendísticas han contribuido no poco a mantener la estabilidad de los negocios y a repartir de modo científico las obligaciones tributarias, aplicándose en muchos casos como soluciones de emergencia a contrarrestar crisis y estados peligrosos de la industria, no han sentido la necesidad de protestar, ni la de recurrir a procedimientos tortuosos para burlar el fisco."

"Por otra parte, la contabilidad y cobranza de los impuestos contribuye en no pequeña proporción a hacerlos odiosos o a facilitar la buena recaudación, que es a la postre lo que interesa al Estado. Cuando la cobranza y fiscalización requieren, como en muchos de los impuestos vigentes en Cuba, molestias innumerables y zozobras sin cuento en quienes deben satisfacerlos, puede asegurarse, sin lugar a dudas, que los resultados operativos no han de corresponder con los estimados halagüeños que aconsejaron su implantación."

CONTRAJO AYER MATRIMONIO EN YUMA LA ACTRIZ MARY ASTOR CON M. M. DEL CAMPO

(Continuación de la primera página)

como vendedor de seguros. Hace cuatro meses fué a Nueva York en busca de trabajo y con el propósito de ir a Inglaterra sino conseguía lo que quería. Pocas personas en esta ciudad, donde él no es bien conocido, sabían que estaba trabajando en Hollywood. Y aquellos que lo sabían insistían en que había conseguido el puesto por la forma correcta en que pronunciaba el inglés.

Desde que la familia perdió su fortuna, venía viviendo en un modesto apartamento en el edificio Condesa. Su padre fué enterrado allí en el día de ayer y algunos viejos aristócratas y nobles españoles asistieron a los servicios póstumos.

Sus dos bellas hermanas, Mercedes y Elisa, han permanecido encerradas en su apartamento. Estas están vistiendo luto riguroso y han solicitado que, por la muerte de su padre, no quieren que se dé publicidad al matrimonio de su hermano. Una gran fotografía de Manuel ocupa un lugar prominente en una mesa.

Elías conversaron con los periodistas en francés. Después de la entrevista fueron a una iglesia vecina, acompañados de unos primos y de varios amigos de la familia.

El lo niega todo

MÉJICO, D. F., febrero 18 (P).—Manuel Martínez del Campo, con quien la actriz cinematográfica Mary Astor declaró haber contraído matrimonio hoy en Yuma, Arizona, llegó a esta capital por avión y vigorosamente negó "todas esas historias" sobre su boda con la estrella.

Pálido y consternado, el joven mejicano fué recibido en el aeropuerto por sus hermanas Mercedes y Elisa, ambas vestidas de negro en señal de duelo por la muerte de su padre, y presa de vivo dolor.

Aprensivamente se introdujeron en un automóvil que les esperaba, pero él tuvo tiempo de gritarles a unos periodistas que le interrogaban: "¡Niéguelo todo!"

Martínez del Campo dijo que él y Miss Astor habían ido a Yuma simplemente en viaje de recreo.

Educación

Se educó en Stonyhurst, Inglaterra. Cuando su familia sufrió el referido revés económico, él trabajó en un banco y después

## "Roosevelt quiere ser un dictador", escribió el padre Coughlin

(Continuación de la tercera página)

se deciden a aprobar legislaciones como la NRA y la AAA, eso sería aceptable. Pero esto no podía ser aceptado a menos que fuera hecho en una forma constitucional. Si estas medidas no caben dentro de los límites de la Constitución, tal y como ésta se encuentra en el presente, ¿para qué seguir con esa Constitución, sin hacerla alguna enmienda?

"Algunas veces tiene uno que dudar si las leyes que fueron invalidadas por el Supremo fueron redactadas por el 'brain trust' y por el presidente con otros propósitos..."

El padre Coughlin dijo que no era cierto que esta reorganización judicial tuviera como objetivo el hacer frente a la situación. Sería posible, continuó diciendo, enmendarse la Constitución en tres semanas "si es que queremos hacer frente al problema en debida forma."

Sigue Portugal negándose al acuerdo del Comité de Neutralidad en España

(Continuación de la primera página)

Fortifican la frontera los rebeldes

BAYONA, Francia, febrero 18 (P).—El gobierno vasco afirmó esta noche que los insurgentes españoles estaban fortificando la frontera hispano-francesa, bajo la supervisión de ingenieros alemanes.

Las autoridades de Bilbao anunciaron que refugiados de San Sebastián habían informado que se estaban construyendo grandes trincheras y fortificaciones desde Irún hacia el este hasta la frontera francesa.

También declararon los refugiados, decía el informe, que muchos labradores habían sido arrestados por los insurgentes porque habían rehusado ayudar en los trabajos o pagar las multas asignadas por su negativa.

Numerosos alemanes e italianos

VALENCIA, España, febrero 18 (P).—Declaraciones de prisioneros capturados en el sector de Vila Horta, al noroeste de Córdoba, indicaban que fuertes contingentes de tropas italianas y alemanas estaban concentrados en el frente de Córdoba.

Informes del sector de Villa del Río decían que se estaban librando fuertes batallas en aquella región de Andalucía.

El gobierno extendió por treinta días más el estado de alarma dentro de su territorio.

Informes de Tarragona decían que una batalla naval se había librado en la costa de Alcañiz.

Dos destroyers del gobierno que escoltaban un barco de carga con víveres de Barcelona a Valencia, fueron atacados por dos buques rebeldes, pero huyeron cuando su fuego fué contestado por los destroyers.

Bombardean Ceuta

LONDRES, febrero 18 (P).—La agencia de publicidad española en esta ciudad publicó, procedente de Valencia, la noticia de que varios aviones del gobierno habían bombardeado con éxito las fortificaciones, depósitos de armas y concentraciones de tropas de Ceuta.

Santorial y Cultos

Día 19, Viernes, Santos Gabino, Publio y Marcelo, mártires; Alvaro de Córdoba, dominico y Conrado, confesor.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6, 30, 7, 8 y 9.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misa a las 8 a. m. Novena Perpetua a la Santa Agonía. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 7 y 8:30 a. m. Misión a las 8 p. m.

Parroquia de la Encarnación (Católica)

Misas a las 6, 7, 8 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración (Protestante)

Reuniones a las 8 y 9:30 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante)

Servicios a las 8 p. m.

Misión Evangélica Times Square (No Sectaria) Servicios todas las noches a las 7:30.

Misión de "Jesús Crucificado" (Pro Episcopal)

Servicio y Vía Crucis, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 p. m.

BRONX

Iglesia Metafísica Divina

Servicio a las 8 p. m.

Misión de San Antonio (Católica)

Misas a las 7 a. m. Doctrina y reunión, de 3 a 6.

NEWARK

Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica)

Misa a las 7:45 a. m. A las 7:45 p. m. Novena Perpetua en honor de Nuestra Señora de Lourdes. Sermón en inglés y procesión con el Santísimo Sacramento.

## NOTAS ESCOLARES

Por WILLIAM WACHS

## Nuevos cursos de estudio

Como una experimentación educacional, con el propósito de enseñar a los adultos y a los alumnos la diferencia entre lo bueno y lo malo en las películas, se iniciará una serie de cursos en la Samuel I. Tilden High School, Avenida Tilden y Calle 57 Este, Brooklyn.

Habrán 10 sesiones de estudio, discursos, demostraciones y discusiones sobre la película corriente. Está el proyecto bajo los auspicios de la Parent-Teacher Association de la High School, y está cooperando el Bureau of Visual Instruction de la Board of Education. Esperan que el éxito de este proyecto tendrá efecto en aplicar la misma idea en escuelas para la nación entera para que últimamente se mejorara el carácter de las películas producidas. Cooperará con los cursos la National Board of Review of Motion Pictures. No es menester tener ningún conocimiento anterior para seguir el curso sobre los aspectos histórico, educacional, social y artístico de los "cines". Habrá una sesión de dos horas todas las semanas, los jueves por la noche, a partir del 20 de febrero y terminando el 20 de mayo.

En cada sesión hablará una autoridad cinematográfica y habrá ilustraciones con películas. Después habrá discusiones por



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRON DEL DIA



### EQUIPO COMPLETO PARA NIÑA

1266-B.—Todas las niñas que acuden a los primeros años de escuela están también en la necesidad de renovar cada temporada toda su ropa, y contemplando la ilustración de hoy no hay nada mejor para resolver este problema.

Primamente, la combinación de pantaloncillo y blusa abotonada en la espalda, luego el refajo hecho de una pieza.

El vestido gracioso, tiene el canesú cortado en una pieza con una especie de capita que cae sobre el hombro haciendo las veces de manga. El cuello terminado terminando con unos botoncillos al frente le hace un adorno muy delicado.

Si se confecciona la ropita in-

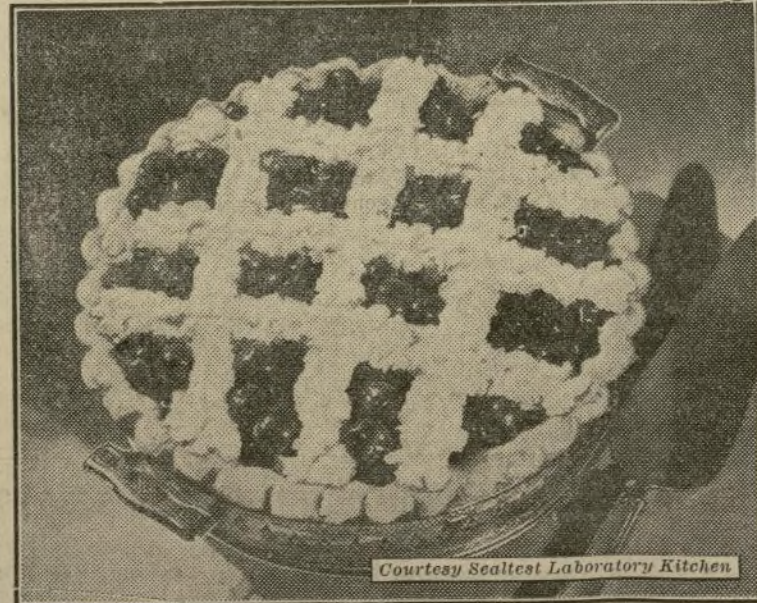
terior con nansú puede usarse bañista bordada para el vestido. Puede conseguirse en los tamaños 2, 4, 6 y 8. Para la medida 4 el vestido sólo necesitará 1 yarda y siete octavos. Para la combinación y el refajo se emplearán 2 yardas.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. Ordénese ya el nuevo figurín de modas para la próxima temporada. Modelos para todas las ocasiones, prácticos y elegantes. Gran variedad. Facilísimo de confeccionar. También gran selección para niños y jovencitas, siendo su precio también de 20 centavos.

Lo mismo que para los patrones el giro puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de a diez centavos. LA ORDEEN TOMA APROXIMADAMENTE 6 DIAS PARA ENTREGA.

Diríjase los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 246 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño, sexo y el número del patrón.

### POSTRE TIPICO DEL DIA DE WASHINGTON



Los deliciosos pasteles de cereza? Puede alguna persona callar sus deseos de conseguir uno inmediatamente al solo nombrarlos? De manera pues, que para la celebración de Washington, que no dudo todo el mundo hace sus comidas especiales del día, ofrezco una exquisita receta para que saboreen a los postres de la comida.

**Pastel de cereza formando adorno enrejado con queso "cottage"**  
2 latas de cerezas No. 2.  
1 taza de azúcar.  
¼ de cucharadita de sal.  
¼ de taza de queso "cottage".

### CONOCIMIENTOS UTILES

**Limpieza de frascos.**  
Para limpiar el cristal, se mezcla arena fina y agua de jabón. Se agita algunos instantes, y después se lavan con agua clara. Las manchas viejas se hacen desaparecer, introduciendo en el frasco, vinagre con un poco de sal. Luego se limpia con agua clara.

Otro procedimiento, consiste en limpiar los frascos con carbonato de sosa, enjuagando luego con agua clara.

Para quitar a los frascos un olor

persistente, se emplea la glicerina, operando dos o tres veces y luego alcohol puro.

Para suavizar el filo de los instrumentos cortantes debe preferirse a cualquier otro líquido la glicerina, porque no se seca con el calor ni se congela con el frío, teniendo, además la ventaja de que no deja grasa en la piedra de afilar, pudiendo lavarse fácilmente con agua.

## NOTAS DE SOCIEDAD

El general Manuel Pérez Treviño, nuevo embajador de Méjico en Chile, su esposa señora Esther González de Pérez Treviño y sus hijos Josefina, Emma, Esther, Alvaro, Enrique y Ricardo, parten para Valparaíso en el vapor "Santa Inez" hoy. El general era anteriormente embajador en Madrid.

Otros viajeros en el "Santa Inez":

Señor Gustavo Vidal, contralor de la Pan American Airways en Nueva York, con su esposa, a Panamá.

Señor Joseph E. Maldonado, primer canciller de la Embajada de los Estados Unidos en Santiago de Chile.

Señor Pablo Gutiérrez, agregado comercial de la legación peruana en Polonia, con su esposa e hijos Carlos y Pedro, con destino a Lima.

Mr. Karl Klüber, de la Casa Grace, en La Paz, Bolivia.

El doctor J. B. Ascanio, funcionario del gobierno venezolano en misión especial, llega de Europa en el "Bremen" hoy.

Mr. Johann Helmers, representante general de la North German Insurance Company en Méjico, D. F., y Kurt Bartholomaeus, y esposa, también de esa capital, llegan de Europa en el "Deutschland" hoy.

El señor P. Pujol, conocido comerciante francés de Caracas, Venezuela, de visita por más de dos semanas aquí en el McAlpin, continúa viaje a Europa mañana.

El señor Enrique Olazola, de Caracas, regresó a su país en el "Tachira" después de una breve temporada aquí.

El superintendente general de Telégrafos y Electricidad de los Ferrocarriles Nacionales de Méjico, ingeniero Bernardo E. Arias, llegado hace tres días aquí al Hotel New Yorker, regresa por su patria hoy. Vino a los Estados Unidos a comprar maquinaria para el sistema de seguridad de señales de los ferrocarriles.

El señor Eduardo Ricarte, esposa y los hijos, llegados de Bogotá, Colombia, hace dos semanas (Hotel McAlpin), continúan viaje a París en el "Ile de France" mañana.

Las señoritas Graciela y Rebecca Trucco, hijas del embajador de Chile, regresan hoy a Washington después de unos días aquí como huéspedes de la familia del doctor Juan B. Sacasa.

A Puerto Rico embarcó en el "Borinquen" ayer la señora María Teresa Saliva de Carneco, de Mayagüez, después de una temporada aquí.

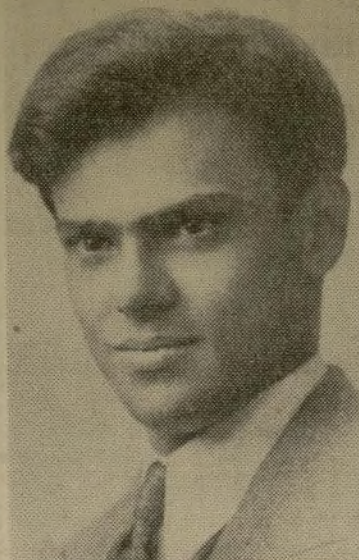
Desde hace dos días se encuentra en esta ciudad la señorita Rosario Luis, hermana del señor Fernando Luis, empresario del teatro Cervantes de esta metrópoli. La señorita Luis vino recientemente de la Habana, en donde es muy conocida, y se propone permanecer en Nueva York por espacio de algún tiempo.

El señor José Miguel Bejarano, de la oficina de compras de construcciones de los Ferrocarriles Nacionales de Méjico aquí, y su esposa española, señora Princesa Lillo de Bejarano, celebran el vigésimo tercer aniversario de su matrimonio hoy con una reunión familiar en su residencia en Lynbrook, L. I. Miembros de la familia y un reducido grupo de amigos íntimos estarán presentes.

El matrimonio tiene cinco hijos—cuatro varones que estudian en Columbia University y una jovencita de 14 años.

El señor Gonzalo Robles, ex director del Banco de Méjico, de visita aquí desde hace unos días, salió para su país a recoger a su familia y regresar a Nueva York para embarcar el 27 de febrero en el vapor "Paris" rumbo a Ginebra, a donde acaba de ser nombrado (Sigue en la sexta página)

## Cantará mañana



MIGUEL ANGEL ROSA

Aventajado tenor puertorriqueño, que cantará mañana en el festival del Castillo Cervantes No. 4

## POR LOS TEATROS

### "PUERTO NUEVO" EN EL CERVANTES.

Desde hoy presenta el teatro Cervantes la película argentina "Puerto Nuevo", una comedia de ambiente arrabalero en parte, en la cual aparece como figura central el conocido comediante Pepe Arias, considerado por los críticos teatrales hispanoamericanos como uno de los mejores en su género. Pepe Arias está entre los Ortín y fué elevado a la categoría de estrella del cinematógrafo argentino desde que hizo su primera película.

En "Puerto Nuevo" hay bailes y canciones. Sofía Bozan, que trabajó en una de las producciones de Carlos Gardel, toma parte en esta película y canta algunas canciones argentinas. La compañía Charlo, gañán joven y cantante, y Alicia Vignoli.

Para esta semana la empresa había anunciado la cinta "La Hermana San Sulpicio", pero la Junta de Censura de Nueva York, después de ver la película, calificó partes de ésta como no permisibles y envió una comunicación a la empresa informándole que la versión filmada de la genial novela de don Armando Palacio Valdez no puede ser exhibida aquí. La empresa, sin embargo, está haciendo gestiones para presentar en el Cervantes esta película que ha sido muy aplaudida en toda Hispanoamérica.

En escena presentase la revista "De Francia a Cuba", con Antonio Santovenia, negro cubano que es un acertado intérprete de la rumba "de sol", y Fantasia Novoa, popular rumbera que en más de una ocasión ha tenido el público hispano oportunidad de aplaudir.

También se presenta el cuarteto criollo "Caney", las "Can Can, Folies Girls", el conocido Humberto de Dios, maestro de ceremonias y un "entertainer" en el más amplio sentido de la palabra. Pierito el acertado "niño bobo" y Rafael Lao y su orquesta Cervantes, a cargo de la cual estará el acompañamiento.

Como complemento del programa presentase una revista de sucesos internacionales y algunas cintas de corto metraje.

### LISTO PARA LAS CAMARAS

Está todo listo para empezar el rodaje de la película "The Gentleman from Kimberling", película de la First National, que se relaciona con la vida en la parte sur del continente africano. La cinta empezará a ser rodada el día 15 del próximo mes en los estudios de la compañía pelicular en Burbank, California. Warner Baxter y Anita Louise se reparten los honores estelares en esta película.

### UNA NUEVA PELICULA.

"This is my Affair" es el título de la película que próximamente será llevada ante las cámaras en los estudios de "20th Century" y en la cual aparecerán como protagonistas Robert Taylor y Barbra Streisand (Sigue en la séptima página)

## UNA CONTROVERSI POR UNA MUJER



"Mentiroso, traidor; me has robado mi esposa... y ahora pagará tu atrevimiento." George Sanders, el acusador y Madeleine Carroll, su esposa, en una escena de la película "Lloyds of London" que presenta el Teatro Regent desde hoy.

## Sintonizaciones preferentes hoy

SELECCIONES CLASICAS  
9.00 a 10.00 A. M.—WNYC  
Como sigue:

Sinfonía No. 30 ..... Mozart  
Cuarteto de Brahms

BRADDOCK-LOUIS  
1.30 a 1.45 P. M.—WJZ

Informarán durante la firma hoy en Chicago para su combate de junio.

CONCIERTO DAMROSCH  
2.00 a 3.00 P. M.—WJZ

Programa:

Obertura "Ermont" ..... Beethoven  
"Mignon" ..... Thomas  
"Sinfonía" ..... Wagner  
"Meistersinger" ..... Wagner

SINFONICA MINIATURA  
2.30 a 3.00 P. M.—WMCA

ORQUESTA DE CONCIERTO  
3.00 a 3.30 P. M.—WNYC

CUARTETO CLASICO  
3.00 a 3.30 P. M.—WABC

Selecciones:

Cuartetos Opus 11 y 12 ..... Beethoven

LOS TRES RANCHEROS  
5.00 a 5.15 P. M.—WJZ

Ofrecen:

Tema: The Gay Ranchero  
Muchacho alegre y Serán las dos  
El Toro y "Siempre te vas"  
Fandango

OPERA INFANTIL  
5.15 a 5.30 P. M.—WABC

"ALICE IN WONDERLAND"  
5.15 a 5.45 P. M.—WJZ

COMPOSITORES POLACOS  
6.00 a 6.40 P. M.—WNYC

CABALLEROS MEJICANOS  
7.45 a 8.00 P. M.—WEAF

Interpretarán:

Tema: La Partida  
Me voy, rancherito  
Noche (por Ramon Armengol)  
Canción Mexicana  
La Rumba (por Jorge Negrete)  
Mamá Recien

SOPRANO Y ORQUESTA  
8.00 a 9.00 P. M.—WEAF

CONJUNTO SODERO  
8.00 a 9.00 P. M.—WOR

OLGA ALBANI Y GRUPO  
9.00 a 9.30 P. M.—WJZ

REVISTA DE HOLLYWOOD  
9.00 a 10.00 P. M.—WABC

CASTAÑUELAS Y MANTONES  
9.30 a 10.00 P. M.—WBNX

Con solistas y grupo musical.

RISKO vs. STEELE  
9.45 a 11.00 P. M.—WHN

Combatirán a 15 asaltos en el Madison Square Garden.

ORQUESTA DE FILADELFIA  
10.00 a 10.30 P. M.—WABC

Dirigida por Eugene Ormandy:

Matrimonio de Figaro ..... Mozart  
Clave de Luna ..... Debussy  
Pauca orquesta ..... Macdonald  
Vals "Emperador" ..... Strauss

ORQUESTA DE CONCIERTO  
10.30 a 11.00 P. M.—WOR

Consta de:

L'Arlesienne ..... Bizet  
Ave Maria ..... Paganini  
Cydalis ..... Paganini  
Flight of the Bumble Bee

CONCIERTO SINFONICO  
10.30 a 11.00 P. M.—WJZ

Quinteto Opus 11 ..... McKay

ORQUESTA PEDRO VIA  
11.00 a 11.30 P. M.—WNEW

Este director y compositor ejecutará:

Rejas grandinas  
No tienes corazón  
Padre Nuestro y "Aquella noche"  
Clave del Aire "Babal"  
Quinteto (de P. Via)

HORA DE OPERA  
11.30 a 12.00 P. M.—WHOM

## DE MUSICA

CARLOS CHAVEZ DIRIGIRA LA FILARMONICA EL DOMINGO

Carlos Chávez, director y compositor mejicano, que ha logrado un gran éxito en los Estados Unidos, dirigirá la Orquesta Filarmónica de Nueva York el domingo por la tarde, en el concierto que será presentado al público en Carnegie Hall. Esta será la última aparición que hará el señor Chávez en esta temporada. He aquí el programa que dirigirá:

Brandenburg Concerto No. 3 in G major for Strings ..... Bach  
Symphony in C major ("Fidelio") ..... Mozart  
Three Dances from "Three Corners"  
Hail ..... Grieg  
Deux Esquisses symphoniques, Ravel  
Sinfonía India ..... Chávez

CONCIERTO PARA JOVENES EN EL CARNEGIE HALL

Mañana por la noche se presentará el quinto de los conciertos para jóvenes en Carnegie Hall. El programa ha sido alterado en parte. Será dedicado este concierto a los compositores americanos y la soprano del Metropolitan, Helen Jepson, actuará como solista, cantando la "Canción de Cuna" de la ópera "Caponchichi", de Richard Hageman. El programa que será presentado es el siguiente:

"The Saracens" ..... MacDowell  
Overture "The Swan" ..... Debussy  
"A Negro Parade" ..... Strindberg  
"The White Person" ..... Griffes  
Lullaby from the opera "Caponchichi"  
Dance ..... Hageman  
Group of Spirituals ..... Hageman  
Columbia, How Nobody Pray  
Swing Low, Sweet Chariot  
Will Anchor Bye and Bye  
Indian Dance ..... Jacoby

En persona

GUY LOMBARDO Y SUS

ROYAL CANADIANS

Presentando a

CARMEN LOMBARDO

New York

PARAMOUNT

Times Square

## PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA SABADO

11.00 a. m.—Presidente de las Filipinas, WNYC

11.00 a. m.—Orquesta Sinfónica, WABC

1.55 p. m.—Opera "Norma" WJZ

2.00 p. m.—Almuerzo al presidente Quezón, WNYC

5.45 p. m.—Banda de Sanidad, WNYC

6.00 p. m.—Presidente Alessandri, WABC

6.35 p. m.—Orquesta Sinfónica, WJZ

7.30 p. m.—Banda de concierto, WABC

9.30 p. m.—Sinfónica Barlow, WABC

10.30 p. m.—Concierto sinfónico, WEVD

11.30 p. m.—Concierto de Ber-muda, WJZ

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA SABADO

11.00 a. m.—Presidente de las Filipinas, WNYC

11.00 a. m.—Orquesta Sinfónica, WABC

1.55 p. m.—Opera "Norma" WJZ

2.00 p. m.—Almuerzo al presidente Quezón, WNYC

5.45 p. m.—Banda de Sanidad, WNYC

6.00 p. m.—Presidente Alessandri, WABC

6.35 p. m.—Orquesta Sinfónica, WJZ

7.30 p. m.—Banda de concierto, WABC

9.30 p. m.—Sinfónica Barlow, WABC

10.30 p. m.—Concierto sinfónico, WEVD

11.30 p. m.—Concierto de Ber-muda, WJZ

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA SABADO

11.00 a. m.—Presidente de las Filipinas, WNYC

11.00 a. m.—Orquesta Sinfónica, WABC

1.55 p. m.—Opera "Norma" WJZ

2.00 p. m.—Almuerzo al presidente Quezón, WNYC

5.45 p. m.—Banda de Sanidad, WNYC

6.00 p. m.—Presidente Alessandri, WABC

6.35 p. m.—Orquesta Sinfónica, WJZ

7.30 p. m.—Banda de concierto, WABC

9.30 p. m.—Sinfónica Barlow, WABC

10.30 p. m.—Concierto sinfónico, WEVD

11.30 p. m.—Concierto de Ber-muda, WJZ

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA SABADO

11.00 a. m.—Presidente de las Filipinas, WNYC

11.00 a. m.—Orquesta Sinfónica, WABC

1.55 p. m.—Opera "Norma" WJZ

2.00 p. m.—Almuerzo al presidente Quezón, WNYC

5.45 p. m.—Banda de Sanidad, WNYC

6.00 p. m.—Presidente Alessandri, WABC

6.35 p. m.—Orquesta Sinfónica, WJZ

7.30 p. m.—Banda de concierto, WABC

9.30 p. m.—Sinfónica Barlow, WABC

10.30 p. m.—Concierto sinfónico, WEVD

11.30 p. m.—Concierto de Ber-muda, WJZ

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA SABADO

11.00 a. m.—Presidente de las Filipinas, WNYC

11.00 a. m.—Orquesta Sinfónica, WABC

1.55 p. m.—Opera "Norma" WJZ

2.00 p. m.—Almuerzo al presidente Quezón, WNYC

5.45 p. m.—Banda de Sanidad, WNYC

6.00 p. m.—Presidente Alessandri, WABC

6.35 p. m.—Orquesta Sinfónica, WJZ

7.30 p. m.—Banda de concierto, WABC

9.30 p. m.—Sinfónica Barlow, WABC

10.30 p. m.—Concierto sinfónico, WEVD

11.30 p. m.—Concierto de Ber-muda, WJZ

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA SABADO

11.00 a. m.—Presidente de las Filipinas, WNYC

11.00 a. m.—Orquesta Sinfónica, WABC

1.55 p. m.—Opera "Norma" WJZ

2.00 p. m.—Almuerzo al presidente Quezón, WNYC

## Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF, 454 M.

7.30 A. M.—Musicales.  
10.30 A. M.—Aménidades.  
12.00 P. M.—Juegos cómicos.  
2.00 P. M.—CONCIERTO DAMROSCH.  
3.00 P. M.—Dramáticas.  
4.00 P. M.—Música y comedia.  
5.00 P. M.—Varietades.  
6.15 P. M.—Noticias del día.  
6.30 P. M.—Aménidades.  
7.45 P. M.—Cabeceiros Mejicanos.  
8.00 P. M.—Soprano y orquesta.  
8.30 P. M.—Tiempos de baile.  
9.30 P. M.—Dramáticas.  
10.30 P. M.—Musicales.  
11.00 P. M.—Varietades.

710 K.—WOL—122 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas.  
7.30 A. M.—ORQUESTA SORRY.  
8.30 A. M.—Musicales.  
12.00 P. M.—Aménidades.  
4.30 P. M.—Revista musical.  
5.00 P. M.—Varietades.  
7.30 P. M.—Juegos cómicos.  
8.00 P. M.—Grupo musical.  
8.30 P. M.—FONANTO SODERO.  
9.00 P. M.—Eventos y orquesta.  
9.30 P. M.—El cuento de la brujá.  
10.00 P. M.—Musicales.  
10.30 P. M.—ORQ. WALLESTEIN.

760 K.—WJZ—395 M.

7.30 A. M.—Musicales.  
11.15 A. M.—Aménidades.  
12.30 P. M.—La hacienda y el hogar.  
1.30 P. M.—Varietades.  
2.00 P. M.—CONCIERTO DAMROSCH.  
3.00 P. M.—Am



## Steel defenderá su título esta noche en el M. S. Garden contra Babe Risko

Será el tercer encuentro entre estos "middle-weights".—Atilio Sabatino vs. Young Terry en la semifinal.—Havana Kid listo para su pelea del Rockland Palace.

Freddie Steel, el campeón mundial de la resucitada división del peso medio, defenderá esta noche su título en el Madison Square Garden contra el ataque del ex campeón Babe Risko, en un "match" a 15 asaltos por el que reina interés excepcional.

Steel, ponderado como uno de los mejores "middleweights" que han venido del Oeste desde los tiempos del inolvidable Stanley Ketchel, presentase por primera vez al público neoyorquino. El Garden espera una "entrada" de no menos de \$45,000, visto el interés que ha vuelto a despertar por esta categoría, tan popular en los tiempos de Jack Delaney, Harry Greb, Tiger Flowers y Mickey Walker.

A lo largo de Broadway se apostaba anoche 2-1 a que Steel derrotará a Risko por tercera vez. Por tercera vez en el transcurso de dos meses. El muchacho de Tacoma triunfó sobre Babe en 10 asaltos el 24 de marzo pasado en Seattle. No mediaba el título, que entonces descansaba sobre los hombros de Risko. Cuatro meses más tarde pagó la suma de \$25,000 por el privilegio de disputarle el campeonato y Freddie se lo arrebató.

Después de conquistar el título Steel ha sostenido seis peleas "catch-weights", ganando tres por "knock-out", entre ellos un K.O. de dos asaltos sobre Gus Lesnevich. El primero de enero defendió su "faja" con éxito contra Gorilla Jones, en Milwaukee. Steel tuvo a Risko en la loma las dos veces que pelearon, pero no pudo conservarlo allí.

Sabatino vs. Terry. En el encuentro semifinal, a seis asaltos, van a enfrentarse el peso medio puertorriqueño Atilio Sabatino y Young Terry. Según hemos apuntado, se trata de la segunda pelea de Atilio en el Garden, donde hizo un debut muy brillante el invierno pasado.

Tiger Jack Fox, joven y prometedor peso máximo de Spokane, chocará con el tejano Tex Erwin en otro sexto. En otro encuentro a igual número de "rounds" ocuparán esquinas opuestas Eddie Madder y Roy Brown.

El programa contiene otros dos preliminares. Havana Kid en gran forma. El sensacional Havana Kid, segundo candidato de Pincho Gutierrez al campeonato mundial del peso pluma, terminó ayer en gran forma su "training" para el encuentro que va a sostener mañana por la noche en el Rockland Palace con Johnny O'Conner.

Havana Kid está empeñado en ganar por la razón de que a todo trazo quiere la revancha con Jimmy Lancaster, en Harlem, si fuera posible, seguro de que aquí no podría ser rebado de la decisión como lo fue en Brooklyn.

Al mismo tiempo Willie Eley y Jay Macedon, quienes se medirán en un "match" a diez asaltos en el mismo programa, declaráronse listos y ansiosos por entrar en calor.

Louis resfriado cuando puso K.O. a Natie Brown.

CHICAGO, Ill., febrero 18 (A).—Joe Louis, padeciendo de un fuerte resfriado y una sinusitis, se vio hoy obligado a cancelar media docena de combates de exhibición que se le tenía programados. El bombardero arribó al medio día procedente de Kansas City, donde anoche puso fuera de combate en cuatro asaltos a Natie Brown.

Louis no comentó su pelea de anoche, en la que, después de tres primeros asaltos apáticos, derribó aparatosamente a su antagonista con una serie de directos a la cara en el cuarto asalto. Brown, al intentar pararse agarrándose a las piernas del "referee", arrastró a éste consigo al tapiz.

Cuando el "referee" se paró se dirigió a Louis y le levantó el brazo. Informó luego a los periodistas que mientras él se hallaba en el suelo tumbado, el "time-keeper" había pronunciado la fatídica cuenta de diez.

Canzoneri padre de una niña aquí desde ayer.

Rita Roy, actriz esposa del ex campeón mundial del peso ligero, Tony Canzoneri, dió a luz ayer una niña.

En el hospital se informó que la madre y la niña gozaban de excelente salud.

El pugilista empezó a recibir ayer mismo numerosas felicitaciones.

Ganan los balandros americanos en Habana.

HABANA, febrero 18. (A).—La flota de los Estados Unidos derrotó a la de Cuba hoy en una regata internacional por equipos de balandros clase Estrella.



Atilio Sabatino

## Pide se someta la emisión de bonos al electorado aquí

Lehman envió un mensaje a la legislatura sobre obras de construcción

ALBANY, N. Y., febrero 18 (A).—El gobernador Herbert H. Lehman solicitó hoy de la Legislatura del Estado de Nueva York que autorice el que se someta al electorado en las elecciones que se celebrarán en el mes de noviembre de este año, la emisión de \$60,000,000 en bonos para ciertas reformas permanentes y construcción de instituciones del Estado.

El gobernador explicó que el número de habitantes en el Estado está aumentando y que se necesitan nuevos edificios para las instituciones diversas del Estado; que las condiciones en las escuelas y colegios "deben de ser mejoradas" y que "nuestro programa de puentes y carreteras, debe de ser continuado".

"Veo claramente—dijo—que si el Estado no conserva el nivel que ha fijado a sus instituciones y quiere satisfacer las nuevas necesidades es necesario que se adopte un programa de mejoras permanentes.

Necesariamente tiene que transcurrir algún tiempo entre la fecha en que se autorizan las mejoras y cuando estas se empiezan a poner en práctica. Por lo tanto pongo a la consideración de ustedes el que se decida si el programa es considerado en esta sesión legislativa, tendrémos que esperar dos o tres años antes de que tengamos a mano el material para iniciar la obra."

El gobernador Lehman señaló el hecho de que este año, por primera vez en 14 años, el Estado no ha hecho asignación alguna en su presupuesto para reformas en sus instituciones.

"La recomendación que aparece en el presupuesto ejecutivo de que sigamos la política 'autoliquidable' en relación con el socorro para desempleados durante el próximo año fiscal, fue hecha, dejando pendiente la aprobación de un programa para levantar fondos el año entrante para realizar obras de construcción, en la misma forma en que se venía haciendo en años anteriores.

"Creo que la política 'autoliquidable' del 'relief' debe de ser puesta en práctica, siempre que se adopte el plan sugerido sobre la emisión de bonos para construcciones por el Estado."

Manifestó que si la Legislatura por alguna razón no acepta sus recomendaciones, será indiscutiblemente necesario que se autorice una nueva emisión de bonos para ayuda.

Marcel Thil declara en París que se retira

PARIS, febrero 18. (A).—El periódico "Intransigent" publica hoy que Marcel Thil, el peso medio a quien la Unión Internacional de Boxeo reconoce como campeón mundial de su categoría, ha decidido abandonar el título y retirarse del "ring."

No quiero volver a subir a un cuadrilátero—dijo Thil a un representante del diario.—Mi determinación es final.—

La victoria de Thil sobre Lou Brouillard el lunes por la noche en el sexto asalto de una pelea pactada a 15 ha provocado una violenta controversia. Entre los críticos que se hallaban en torno al "ring" hay división de criterio sobre si Brouillard es culpable o no de un "foul." Es la segunda victoria de Thil sobre Brouillard por "foul."

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

## DE NUESTROS DEPORTISTAS

Perjudicase al Hispano

El señor Pedro Obregón, del 255 Bergen St., protesta lo que él considera ciertas "anomalías" en el gobierno de las actividades de la American Soccer League, que al parecer sigue a la deriva de la conveniencia de ciertos clubs, en detrimento de otros y muy particularmente del Hispano F. C.

¿Por qué no puede jugar Begoña?

¿Por qué con cinco días de anticipación se cambió un partido de Copa por uno de Liga, después de haber estado anunciado el partido de Copa en el calendario dos semanas antes?

Los aficionados en general están algo desconcertados al ver ciertas anomalías, bien sea por causa de los dirigentes de la American Soccer League, o bien del Comité de la Copa Nacional.

La suspensión del partido del domingo pasado entre los N. Y. American y los St. Mary's Celtic, indignó mucho a los muchos aficionados que fueron al campo.

En lo que respecta a la afición hispana al balompié, flota en el ambiente cierta desconfianza hacia ciertos "managers" de equipos, y altos comandos de Comités y Ligas que con sus triquiñuelas dan la sensación de que pones y pondrán toda clase de obstáculos para que el Hispano no llegue donde por el calibre de su equipo debe llegar.

Australia y Méjico van a jugar en Méjico, D. F.

El encuentro entre Australia y Méjico por la Copa Davis se verificará en la capital mejicana a principios de mayo, mientras que el Japon y los Estados Unidos jugarán su serie de cinco partidos en la Costa del Pacífico a principios del mismo mes.

También se indicó que no es probable que Bryan (Bitsy) Grant acierte contra los nipones, aunque seguramente figurará en el grupo de jugadores que se seleccionará para formar finalmente el equipo que ha de chocar con el ganador del encuentro Australia-Méjico.

## EL DOCTOR ENRIQUE OLAYA HERRERA MURIO EN ROMA DE UNA AFECCION AL ESTOMAGO

(Continuación de la primera página)

New York, llamó por teléfono dos veces hoy, quedando confundida cuando el secretario de su padre le dió la noticia, siendo así que ayer había sido informada de su mejoría.

Muchos diplomáticos acreditados ante la Santa Sede, incluyendo a varios iberoamericanos, fueron a la casa de Olaya Herrera, "Villa Anastasia", de propiedad del príncipe Cristóbal de Grecia, firmando el registro a la entrada de la villa en señal de condolencia.

Duelo nacional en Colombia. BOGOTÁ, Colombia, febrero 13 (UP).—La muerte del expresidente Enrique Olaya Herrera en Roma, anunciada aquí hoy, fué un choque para los colombianos que creían que estaba ya en vías de curación.

Todas las oficinas y las tiendas fueron cerradas y se declaró un duelo nacional. La bandera se encontraba a media asta en todos los edificios públicos.

La bolsa suspendió operaciones para evitar las posibles repercusiones que pueda causar la muerte de Olaya.

Los observadores predican un gran cambio en la situación política de Colombia como resultado de su muerte, pues él era aceptado como candidato de todas las facciones del partido liberal para presidente en las elecciones del año entrante y su desaparición de la escena política se espera que cause la división del partido en varios grupos, cada uno de los cuales puede ofrecer varios candidatos.

Su período presidencial fué de 1930 a 1934, y siendo así que la Constitución no permite la reelección, fué sucedido por el presidente Alfonso López.

Olaya fué el primer presidente liberal en 52 años, y fomentó las relaciones con los Estados Unidos y contribuyó en gran parte a que se disipara la desconfianza de los colombianos hacia la república del norte, causada por la independencia de Panamá, en 1903.

Datos biográficos del doctor Olaya Herrera

1880.—Nació en Guatapé, departamento de Boyacá, el 12 de noviembre.

1892.—Demostró inclinación hacia el periodismo desde la niñez. A la edad de doce años estaba publicando un periódico en Guatapé. El director de Correos de Bogotá presentó al público al precoz periodista. Aun entonces sus escritos dieron prueba de la serenidad e inteligencia que más tarde habrían de distinguir sus documentos de Estado como presidente de Colombia.

1903.—Recibió el título de doctor en Leyes y Ciencias Políticas de la Universidad Republicana de Bogotá.

1904.—Su primer puesto oficial fué como jefe de los archivos diplomáticos en el ministerio de Relaciones Exteriores de Bogotá. Fué durante este período que escribió su obra "Cuestiones Territoriales".

1905.—En enero fué nombrado de nuevo ministro de Relaciones Exteriores.

1905.—En septiembre fué nombrado ministro de Colombia ante la Santa Sede.

## Baloncesto esta noche a favor del gobierno español

Tres interesantes partidos se verificarán en el Hippodrome

Esta noche se verificará en el Hippodrome de esta ciudad, bajo los auspicios del North American Committee to aid Spanish Democracy y "a beneficio de las víctimas de la agresión fascista en España", un atractivo programa de basketball consistente en tres importantes encuentros, el principal de los cuales será entre dos seleccionados profesionales.

El choque de los dos seleccionados participarán estrellas como Lou Spindell, Moe Spahn, George Gregory, Pete Berenson, Al Kelllett, Red Wolfe, Harry Davis, Sam Kaplan y Sammy Gluck.

El producto de este espectáculo se entregará al mencionado Comité y se destinará a la adquisición de alimentos. El Comité está haciendo una campaña para enviar apresuradamente 5,000 cajas de alimentos al gobierno español antes del primero de marzo.

En un partido femenino chocarán los equipos de los locales 22 y 99 y la International Ladies Garment Workers Union. El tercer partido será entre el "team" de la Furriers Union y el International Workers Order All-Stars. La banda de la unión de peleteros amenizará el acontecimiento. Estos dos partidos se jugarán antes que el número cumbre de la noche.

El acontecimiento ha despertado interés extraordinario y se espera que atraiga un público numerosísimo. Se informa que ha habido una fuerte venta anticipada de billetes.

## VICTORIA CAPITALIANA DE BALONCESTO



Ivar Nelson, altísimo centro del equipo de basketball de la Universidad de Washington, arrebata el balón a un adversario debajo de su propia canasta, en el partido en que los capitalinos derrotaron a Seattle por 45-35, conservando la delantera en la división Norte de la Pacific Coast Conference.

## Dahlgren espera un aumento de salario de los Yankees o se declarará "rebelde"

La batalla entre el coronel Ruppert y Gehrig ha empezado.—Organízase el cuartel general de entrenamiento de los Gigantes en Cuba.—Gehrig en peligro de ser puesto "a la venta" por su Club

SAN FRANCISCO, febrero 18. (A).—El Col. Jacob Ruppert, propietario de los Yankees de Nueva York puede o no estar enterado de que puso los dedos de sus pies bajo el talón de otro jugador que se ha declarado rebelde al comprar de los Red Sox de Boston los servicios del "primera base" Ellsworth Dahlgren, como posible sucesor de Lou Gehrig, en caso de que éste insista en su rebelión.

Dahlgren, según se supo en el día de hoy en esta ciudad, devolvió dos contratos a sus ex patronos, por no estar conforme con los términos en que los mismos estaban redactados. Su venta a los Yankees fué anunciada ayer.

Los Red Sox lo tenían en su finca en Syracuse durante la temporada pelotera de 1936 y allí tuvo un buen año, incluyendo un promedio al bate de .318.

Al decir que había devuelto dos contratos a los Red Sox de Boston, el comprado jugador añadió: —Yo tuve una magnífica temporada en Syracuse, pero los Red Sox querían que firmara un contrato en el cual estaba estipulado el mismo salario que percibí por el año pasado. Creo que merezco algún reconocimiento por la buena labor que hice.

Al ser interrogado sobre el particular, se negó a decir qué ocurriría si los términos del contrato de los Yankees no le satisfacían, pero indicó que su salario será más alto que el que le ofrecieran los Red Sox.

Empieza la batalla. La compra de Ellsworth (Mabe) Dahlgren de los Red Sox de Boston indica que el Col. Ruppert ha iniciado la batalla contra el "rebelde" Lou Gehrig.

Hasta que los Yankees compraron a este jugador, estaban a merced de Lou, quien ha demandado un salario de cincuenta mil dólares por la temporada de este año. Ellos podían, desde luego, llamar a George McQuinn de su finca en Newark, N. J., pero es la opinión general que Dahlgren es mejor jugador de pelota que el primero y que, por lo tanto, no le conviene actuar, hasta que Gehrig se disponga a entrar por la oferta que los Yankees le han hecho.

Además, si Lou llega a un acuerdo con los jefes del equipo neoyorquino, los Yankees no tendrán puesto alguno para Dahlgren. En este caso él será enviado a Newark en donde descenderá con McQuinn el puesto de primera base de dicho club.

El Col. Ruppert dijo que la posibilidad de que se pueda llegar a un acuerdo con Gehrig depende de "la forma en que Lou actúe."

Dice que Ruppert ha ofrecido a Gehrig la cantidad de \$36,000, como cifra máxima.

Nadie sabe hasta ahora cuál es la opinión del sensacional jugador, ya que él no ha vuelto a la ciudad desde que puso en manos del coronel el contrato que le fué enviado y en el cual se le estipulaba un salario de \$31,000.

En caso de que Gehrig insista en sus demandas, creese generalmente que será puesto en la lista de los jugadores "a la venta" en la Liga Americana.

Quédo establecido. HABANA, Cuba, febrero 18. (A).—Los cuarteles generales para la temporada de entrenamiento de los Gigantes de Nueva York durante la corriente primavera fueron oficialmente establecidos en esta capital con la llegada aquí

de Eddie Brannick, secretario del equipo, del entrenador Frank (Fanchio) Snyder; los lanzadores Hal Schumacher y Freddie Fitzsimmons y el receptor Harry Danning.

En el vapor "Oriente" van rumbo a Cuba otros jugadores que forman un fuerte contingente. Estos pertenecen al equipo de los Gigantes.

El referido "team" celebrará en la vecina república algunos partidos de exhibición con equipos locales y con otros de Estados Unidos.

En esta ciudad el coronel J. Reed Kilpatrick confirmó una noticia contenida en el despacho anterior, agregando que la empresa no dejará piedra sobre piedra para hacer valer sus derechos.

—Por lo que al Garden común no puede haber arreglo alguno. Estamos listos para ajustar cuenta,—anunció.

Añadió que si fuera preciso acción judicial contra se ampara a los interesados se haría a través de la Corte Federal de Chicago.

## El Garden previene a los promotores de la proyectada pelea Braddock-Louis

Declara que está dispuesto a tomar acción judicial. Uno de los prevenidos responde que la pelea proyectada se verificará "después de la fecha señalada para el encuentro Schmeling-Braddock"

El Club Azteca vence al Anunciation 32-29 en juego de baloncesto

El miércoles por la noche en el gimnasio de la C.Y.O. de la Calle 17 el Club Azteca derrotó al fuerte equipo "Anunciation B. B. C." por el reñido score de 32-29. Sobresalieron por su efectividad los jugadores Manuel Antonio Palomo y José Dávila, que anotaron la mayoría de puntos, siendo magistralmente secundados por los jugadores regulares del team Roberto Jiménez, José Arroyo y Juan Villafañá que demostraron su forma de pases con una precisión admirable. El Anunciation B. B. C. desde un principio demostró ser un equipo completo y de una agresividad a toda prueba, pero los aztecas no dejaron nada que desear y supieron poner muy alto los colores de su team.

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.

Azteca - 32

El Club Azteca acaba de ingresar en la Acción Católica Social, formando parte de la Organización de Jóvenes Católicos de los Estados Unidos y siendo patrocinados sus actos por la Iglesia de Ntra. Sra. de Guadalupe. El Rev. Padre Pedro C. Therrien A.A., es el asistente eclesiástico nombrado por los superiores y la dirección del club está a cargo del señor José Méndez Murguía.



# POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)  
 Para Stanwyck. Anteriormente se había decidido que esta cinta se titulara "Private Enemy". Victor McLaglen, un actor de fama, que conquistó grandes alturas en su cinta "The Informer", también aparece en el reparto de esta nueva producción.

## LON CHANEY EN UN REPARTO

No se trata del viejo Lon Chaney, del célebre caracterizador que la muerte llevó, es el hijo de aquella cumbre: Lon Chaney, Jr. Y en cuanto a esta figura se ha anunciado que participará como principal estrella en la película "Midnight Taxi", la cual está ya en vías de producción.

## "STEEL" SERA PRESENTADA AQUÍ

Empezando el sábado de la semana entrante, el Labor Stage Incorporated presentará la obra teatral "Steel", de John Wexley. Esta es una obra de ambiente social que se desarrolla ante un fondo de altas chimeneas y de rojas calderas de la industria del acero. Es una representación de la situación porque pasan aquellos que trabajan en dicha industria, según el concepto del autor. La obra será presentada de lunes a sábado y habrá funciones por la tarde todos los días de la semana.

## BROADWAY A HOLLYWOOD

Russell Hardie, el galán joven que aparece en el primer papel de "Cara de Esfinge", una comedia melodramática de la Columbia, es uno de esos seres que triunfaron por tesón.

Aún en su primera infancia, se hizo la promesa de que algún día sería primer actor en los escenarios de Broadway.

Su primer empleo, sin embargo, lo dejó muy lejos de Broadway. Fue recadero en la sucursal de Ford en Buffalo. Pero aquello no le gustó gran cosa. Había en su empleo demasiada placidez. El gustaba de pensar en la vida acalorada. Le llamaban más la atención las funciones que daban los aficionados de su pueblo, y esa afición le llevó a su primer papel en una compañía dramática. Cumpliendo tres años más tarde aquella promesa que se hiciera, debutó en Broadway en la obra "The Criminal Code" (El Código penal).

Desde entonces, Hardie ha sido el galán de muchas estrellas femeninas en los escenarios a los que tanto ansiaba llegar.

Al principio, su padre, William Hardie, quiso encaimarlo por el sendero que él había llevado: contrabandista de obras. Pero fue tal la testarudez de Russell, que logró vencer la de su padre, y aunque entonces hubo disputas y disgustos, hoy se alegran de que el chico haya seguido su natural inclinación. Russell ha encontrado la fórmula del éxito en la pantalla, como lo demuestra en la película Columbia "Cara de Esfinge", que acaba de filmar.

## OBITUARIOS

**ENTIERRO DEL SR. MIRANDA**  
 El sepelio del finado señor, Benito Miranda Varela, fallecido en esta ciudad el día 16, a los 44 años, natural de Segura, Coruña, se verificará mañana a las dos de la tarde, partiendo del lugar en que está establecida la capilla ardiente, en Brooklyn.

Su viuda, señora Elisa Bales, y demás familiares, han recibido sentidas muestras de condolencia de las muchas amistades que cuentan en ésta.

Florencio Santiago, de 35 años de edad, falleció el día 16 en el Flower Hospital. Sus restos serán enviados a Puerto Rico en el "San Jacinto" que zarpará mañana.

El señor Andrés Candelas, de 33 años, natural de Cuba, falleció el día 16 en el City Hospital. El entierro se verificará hoy en el Cementerio Mount Olivet.

**INFORMES DE FUNERALES**  
 En esta ciudad falleció el señor Ruperto Martínez, de 69 años, natural de Colombia. Deja a su esposa la señora María Martínez y familiares, y su cadáver fue llevado a la Funeraria Echevarría e Hijos, donde estuvo expuesto en capilla ardiente.

El miércoles a las diez y media de la mañana se efectuó el entierro, saliendo el sepelio de la ciudad Funeraria para el Cementerio Mt. Olivet, donde fue sepultado el cadáver.

## Don Benito Miranda Varela

Natural de Segura, Coruña, falleció el día 16 a los 44 años de edad. Le sobreviven su esposa Elisa Bales y sus hijos Manuel y José Miranda (aunque en Castro, Sada), primos políticos Antonio, José y Salvador Soto (presentes), naturales de Castro, Sada. Se simplifica las aguas, se verificó el entierro a las 10 de la tarde, partiendo del 25 de Jefferson St. Brooklyn, extra Knickerbocker y Wilson Ave. favor que eternamente agradecerán.

# Tarzan el Invencible



Dora pudo darse cuenta de que la situación se había complicado peligrosamente. Sabía que, si habría de salvar a Tarzán, era necesario actuar sin pérdida de tiempo. "Antes de que mate usted a ese hombre—dijo la muchacha—yo debo de ponerle al corriente de algo importante."

Zveri se dirigió entonces a Dorsky y le ordenó: "¡Atado bien y conducido a una tienda. Cuando haya recuperado el conocimiento le haremos juicio y después le fusilaremos." Y dirigiéndose a Dora demandó: "Ven conmigo. Tendré mucho gusto en escuchar lo que has de decirme."



"¡Bueno!" comenzó Zveri al detenerse la muchacha a la entrada de su caseta de campaña. "¿Qué tienes que decirme?" "No lo mates matar—dijo Dora—porque si lo hicieras le diré a todos ellos que tú eres más traidor que el más vil de los mortales. ¿Comprendes ahora?"



"Les diré a todos—continuó la muchacha—que tú les estás utilizando por egoísmo personal. Que tus intenciones no son otras que hacerte emperador de todas estas regiones africanas." Zveri, acobardado visiblemente, le amenazó si continuaba haciendo intrusión.

## ESCUELAS

**Bailes**  
**REVUELTA.** Positivamente ensayo tango, vals, fox-trot, Rumba, caricia, bolero, cachafoles, 123 5, 81 St. Habió asistido.

## Idiomas

**INGLES** Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas 60c. Diariamente 9-9. Sra. Blanche Fisher, 104 West 49 St. P.E.N. 6-4377.

**EASTMAN SCHOOL.** 441 Lexington Ave. (66). Inglés, comercio, NOTARIO, inglés, español. Obtenemos empleos. SESOITAS americanas, enseñan buen inglés pronto, de los privados, garantía. U. Universal, 1265 Lexington Ave. (65).

## PROFESIONALES

**Abogados**  
**Dr. JOSE JUSTIN FRANCO**  
 Ex Jefe suplente de la Habana. ABOGADO de las Cortes cubanas y americanas. NOTARIO PUBLICO. 79 Wall St. Teléfono HANOVER 2-7457.

**M. C. GUILHEMPE**  
 ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. ESPAÑOL. 277 Broadway, Tel. WORTH 2-1151. Notario Público. Cuartos 410 y 411.

**EMILIO NUNEZ**  
 ABOGADO Y NOTARIO. 210 Pine St. Tel. WHITEHALL 4-6130.

**FELIPE N. TORRES**  
 Civil y Criminal. 1770 Madison Ave. Esquina 116 St. Tel. UNIVERSITY 4-0546.

**JOSE R. QUINONES**  
 Abogado-Notario. 7 West 116 St. Un piso arriba. University 4-5529.

**O. GARCIA RIVERA**  
 Abogado. Civil y Criminal. Comisionado de P.R. 1360-Sa. Ave. E. 113. Mon. 2-7832.

**JACOB C. SPIRO**  
 ABOGADO NOTARIO. Civil y Criminal. Habla inglés y español. 347 Madison Ave. Tel. VAN 2-4454.

**Murray Freeman**  
 Abogado-Notario. Habla español. Tel. HANOVER 2-7457.

**Dentistas**  
**Dr. MUNOZ**  
 CIRUJANO DENTISTA. Nueva oficina. Calle 110, Esquina Broadway. También atendemos a niños. Servicio inmediato de Rayos X.

**Dr. S. FARRELL**  
 CIRUJANO DENTISTA. 300 W. 28 St. ESQ. 3A. AVE. Establecimiento por más de 20 años. Horas: 10 a 6. Días festivos 10 a 2.

**Dr. LEON LABIN**  
 DENTISTA. 57 W. 75 St. ESQ. 7A. AVE. Horas: 10 a 6. Días festivos 10 a 2.

**Dr. WOLFE**  
 DENTISTA. 121 W. 117 St. (Lenox Ave.). Horas: 10 a 6. Días festivos 10 a 2.

**Dr. RAUL MASVIDAL**  
 CIRUJANO DENTISTA. Tel. W. 2-5330. Profesor de la Univ. de la Habana.

**Dr. ROQUE**  
 DENTISTA. 1670 Madison Ave. Tel. W. 2-1114.

**Dr. LOCKER**  
 DENTISTA. 109 W. 111 St. (Columbus Ave.). Tel. W. 2-7772.

**Dr. ELIGIO F. ROS**  
 DENTISTA. 61 East 42 St. Tel. MURRAY 10-6955.

**Dr. Hernández**  
 DENTISTA. 109 W. 111 St. (Columbus Ave.). Tel. W. 2-7772.

**Dr. VON DER PORTEN**  
 DENTISTA. 91 W. 104 St. (Columbus Ave.). Tel. W. 2-7772.

**Dr. N. S. HANOKA**  
 DENTISTA. 300 W. 42 St. ESQ. 3A. AVE. BR. 2-5552.

**Médicos**  
**Dr. S. A. CHERNOFF**  
 Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. 223-24 Avenida. Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Días festivos 10 a 2.

**Dr. S. A. CHERNOFF**  
 Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. 223-24 Avenida. Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Días festivos 10 a 2.

**Dr. ANDINO ESPEJO**  
 DENTISTA. 114 St. UNIV. 4-2899. Horas 9-12, 2-4 y 6-9.

**Dr. J. N. CESTEROS**  
 DENTISTA. 70 West 120 St. Tel. HANOVER 7-1624.

**Dr. LUIS MENDEZ**  
 DENTISTA. 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN-2-3390.

**Dr. M. J. MARCUA**  
 DENTISTA. 321 W. 79 St. Domingos por cita. TRAFALGAR 7-6641.

**Dr. BOLOGNINI**  
 DENTISTA. 311 W. 28 St. 9-11, 2-5. LACKAWANNA 4-4643.

**Dr. GARCIA LASCOT**  
 DENTISTA. 19 W. 14 St. Tel. WALKER 3-6496.

**Dr. J. E. CRESPO**  
 DENTISTA. 109 W. 111 St. Tel. W. 2-7772.

**Dr. Bocanegra López**  
 DENTISTA. 131 West 110 St. Tel. W. 2-2139.

**Dr. APELANIZ**  
 DENTISTA. 200 West 114 St. Monument 2-3719.

**Dr. R. ALMELA**  
 DENTISTA. 165 W. 87 St. Schuyler 4-1577.

**Dr. L. DIMOJA**  
 DENTISTA. 368 East 116 St. LEBIGH 4-5463.

**Dr. QUIROGA JIMENEZ**  
 DENTISTA. 330 W. 72 St. EN-2-0449. Días festivos 10 a 2.

**Dr. MARIN**  
 DENTISTA. 16 W. 116 St. 4-3466.

**Dr. P. N. ORTIZ**  
 DENTISTA. 87 Hamilton Pl. Tel. EDGECOMBE 4-2442.

## PROFESIONALES

**Médicos**  
**Dr. Henríquez**  
 Médico Español. 121 WEST 79 ST. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS HOMBRES Y MUJERES. EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL. Inyecciones Intravenosas. VEIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre.

**ELECTROTERAPIA**  
 Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos y días festivos de 10 a. m. a 2 p. m. Tel. EDGECOMBE 2-4866. PRECIOS MODICOS.

**ESPECIALISTA ALEMAN**  
 Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas. Inyecciones por método moderno. Horas: 10 a 8 p. m. Domingos 10 a 2.

**Dr. M. FILURIN**  
 113 W. 42 St. (6a. Ave.-B'way) Examen y tratamiento incluyendo Rayos X. \$2.

**Dr. V. WEINBERG**  
 ESPECIALISTA EUROPEO. Enfermedades agudas y crónicas de HOMBRES Y MUJERES. NUEVO METODO para tratar enfermedades GÉMITO URINARIAS, SANGRE Y PIEL, con inyecciones y electricidad. Horas: 10 a 8 p. m. Domingos 10 a 2. 215 EAST 12 ST. Entre 2a. y 3a. Aves. N.Y.C.

**Dr. SAMOSTIE**  
 ESPECIALISTA ALEMAN. Piel, sangre, vías urinarias, Rayos X. 52 St. 12 St. (2a.-3a. Aves.) 9-8. Dom. 9-2.

**Dr. SPIED**  
 205 E. 78 St. Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel, vías urinarias, órganos abdominales. 10-2, 4-9. Dom. 10-2. Examen. \$1.

**Dr. VERGES CASALS**  
 549 W. Audubon 3-5121-4 a 8 p. m. y por cita.

**Dr. AGUSTIN PIETRI**  
 504 West 141 St. Edgcomb 4-9079.

**Dr. SALVADOR ALTCHER**  
 Notario. Comisionado de escrituras para Rayos X. Traducciones. 58 Post St. New York. Tel. WHITEHALL 4-2769.

**Obstétricas**  
**LEONI VDA. DE GUILLEN Y EMILIA CARNOT.** Comadres. Ofrecen sus servicios profesionales. 503 W. 147 St. Edgcomb 4-3051. Apt. 2-2.

**MARIANA LOPEZ DE ROJAS.** Comadrona. 29 años de experiencia, absoluta reserva. 543 West 142 St. Apt. 22.

**Mrs. MERINO**  
 COMADRONA. 504 West 141 St. Edgcomb 4-9079.

**Opticos**  
**Dr. DOMINGO MASTACHE**  
 OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista. Receta de lentes y fabricación de espejuelos. 713 West 116 St. Esquina Lenox Ave. Horas: 9 a. m. a 9 p. m. Teléfono: University 4-6944.

**A. PACHECO MORALES**  
 OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. 522 West 145 St. Edgcomb 4-4282.

**VARIOS**  
**Casas de huéspedes**  
**José Rodríguez**  
 149 West 92 Street. Cor. a sin comida. Todos adelantos.

**Funerarias**  
**P. ECHEVARRIA & SONS**  
 476 West 145 Street (Amsterdam Ave.) Teléfono Edgcomb 4-2647.

**Funeraria HERNANDEZ**  
 Entierros completos, 473 en adelante. 62 W. 114 St. Monument 2-4618.

**Funeraria MONGE**  
 1739 Madison Ave. Tel. University 4-7348.

**Funeraria GONZALEZ**  
 111 West 111 St. Monument 2-3919.

**Imprentas**  
**L. & S. PRINTING CO.**  
 Trabajos en español e inglés. 358 William St. Tel. BELKMAN 3-4774.

**Mudanzas**  
**RIVERA EXPRESS**  
 180 W. 101 St. Licencia planes. Almacén. 2-6855.

**Canal 6-1200**  
 Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

**Artículos para fotografías**  
**WILLOUGHBY.** 110 W. 33 St. frente Gimnasio. Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de N. Y.

**Máquinas de coser**  
**"SINGERS"** y otras. Desde \$1.50. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. Establecidos 18 años. 1674-2nd Ave. (75 St.) N. Y. 350 Bridge St. (Cerca Fulton). Bklyn.

**Máquinas de coser**  
**"SINGERS"** y otras. Desde \$1.50. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. Establecidos 18 años. 1674-2nd Ave. (75 St.) N. Y. 350 Bridge St. (Cerca Fulton). Bklyn.

**Máquinas de coser**  
**"SINGERS"** y otras. Desde \$1.50. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. Establecidos 18 años. 1674-2nd Ave. (75 St.) N. Y. 350 Bridge St. (Cerca Fulton). Bklyn.

**Máquinas de coser**  
**"SINGERS"** y otras. Desde \$1.50. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. Establecidos 18 años. 1674-2nd Ave. (75 St.) N. Y. 350 Bridge St. (Cerca Fulton). Bklyn.

**Máquinas de coser**  
**"SINGERS"** y otras. Desde \$1.50. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. Establecidos 18 años. 1674-2nd Ave. (75 St.) N. Y. 350 Bridge St. (Cerca Fulton). Bklyn.

**Máquinas de coser**  
**"SINGERS"** y otras. Desde \$1.50. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. Establecidos 18 años. 1674-2nd Ave. (75 St.) N. Y. 350 Bridge St. (Cerca Fulton). Bklyn.

**Máquinas de coser**  
**"SINGERS"** y otras. Desde \$1.50. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. Establecidos 18 años. 1674-2nd Ave. (75 St.) N. Y. 350 Bridge St. (Cerca Fulton). Bklyn.

**Máquinas de coser**  
**"SINGERS"** y otras. Desde \$1.50. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. Establecidos 18 años. 1674-2nd Ave. (75 St.) N. Y. 350 Bridge St. (Cerca Fulton). Bklyn.

**Máquinas de coser**  
**"SINGERS"** y otras. Desde \$1.50. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. Establecidos 18 años. 1674-2nd Ave. (75 St.) N. Y. 350 Bridge St. (Cerca Fulton). Bklyn.

**Máquinas de coser**  
**"SINGERS"** y otras. Desde \$1.50. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. Establecidos 18 años. 1674-2nd Ave. (75 St.) N. Y. 350 Bridge St. (Cerca Fulton). Bklyn.

**Máquinas de coser**  
**"SINGERS"** y otras. Desde \$1.50. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. Establecidos 18 años. 1674-2nd Ave. (75 St.) N. Y. 350 Bridge St. (Cerca Fulton). Bklyn.

**Máquinas de coser**  
**"SINGERS"** y otras. Desde \$1.50. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. Establecidos 18 años. 1674-2nd Ave. (75 St.) N. Y. 350 Bridge St. (Cerca Fulton). Bklyn.

**Máquinas de coser**  
**"SINGERS"** y otras. Desde \$1.50. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. Establecidos 18 años. 1674-2nd Ave. (75 St.) N. Y. 350 Bridge St. (Cerca Fulton). Bklyn.

## Intimidades del Cine

Por el Capt. Roscoe Fawcett



**EUGENE PALLETTE.** abandonado por una compañía teatral en Portland, Ore. se pasó un año trabajando de conductor de tranvía.

**DEANNA DURBIN** recibe docenas de proposiciones de casamiento en su correo de fanáticos... la mayoría de sus admiradores no quieren creer que solo tiene 14 años de edad.

**FRANCES LANGEFORD** tiene una cancha de tenis, pero nunca juega.

**EL EMBAJADOR ALEMAN HACE GESTIONES EN FAVOR DE LOS PRESOS ALEMANES EN MOSCU**

MOSCU, febrero 18, (A)—El conde Friedrich von der Schulenburg, embajador nazista en Rusia, informó hoy que había hecho un nuevo intento, sin éxito, de averiguar algo más acerca de las acusaciones contra unos cuarenta alemanes que se encuentran en las prisiones soviéticas.

El enviado declaró que había hecho "representaciones serias" a N. N. Krestinsky, vice comisario de relaciones exteriores, acerca de la detención de los alemanes, pero que no había obtenido información.

Krestinsky le prometió, dijo el conde von der Schulenburg, tratar de averiguar cuándo tendrán lugar las negociaciones.

Algunos de los alemanes han confesado culpabilidad al acusarse de espionaje y sabotaje, dice von der Schulenburg que fue informado, pero la investigación de las actividades de los prisioneros no ha sido terminada.

La mayoría de los prisioneros están en cárceles de Moscú y Leningrado, declaró el embajador.

Emil Ivan Stickling, ingeniero alemán condenado por sabotaje en Nobobirsk, en noviembre pasado fue salvado de la pena de muerte por la intervención de von der Schulenburg con la oficina de relaciones exteriores. La sentencia de Stickling fue conmutada por diez años de prisión.

Más tarde, durante el juicio de 17 rusos trotskystas en Moscú, varios ingenieros alemanes describieron actividades de sabotaje en unión con los agentes soviéticos. Trece de los rusos fueron ejecutados mientras otros cuatro, incluyendo al conocido periodista Karl Radek, fueron sentenciados a prisión.

El número de prisioneros alemanes ha sido calculado entre 25 y cerca de 40. No se ha hecho acusación formal para ninguno de ellos.

**LICENSE NOTICES**  
 Beer - Wine - Liquor

NOTICE is hereby given that License No. 14-64 has been issued to the undersigned to sell liquor, wine and beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 385 2nd Ave. City and County of New York, for on premises consumption. Vincent Terilli, 385-2nd Ave.

NOTICE is hereby given that License No. 14-64 has been issued to the undersigned to sell liquor, wine and beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 385 2nd Ave. City and County of New York, for on premises consumption. Vincent Terilli, 385-2nd Ave.

NOTICE is hereby given that License No. 14-64 has been issued to the undersigned to sell liquor, wine and beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 385 2nd Ave. City and County of New York, for on premises consumption. Vincent Terilli, 385-2nd Ave.

NOTICE is hereby given that License No. 14-64 has been issued to the undersigned to sell liquor, wine and beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 385 2nd Ave. City and County of New York, for on premises consumption. Vincent Terilli, 385-2nd Ave.

NOTICE is hereby given that License No. 14-64 has been issued to the undersigned to sell liquor, wine and beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 385 2nd Ave. City and County of New York, for on premises consumption. Vincent Terilli, 385-2nd Ave.

NOTICE is hereby given that License No. 14-64 has been issued to the undersigned to sell liquor, wine and beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 385 2nd Ave. City and County of New York, for on premises consumption. Vincent Terilli, 385-2nd Ave.

NOTICE is hereby given that License No. 14-64 has been issued to the undersigned to sell liquor, wine and beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 385 2nd Ave. City and County of New York, for on premises consumption. Vincent Terilli, 385-2nd Ave.

NOTICE is hereby given that License No. 14-64 has been issued to the undersigned to sell liquor, wine and beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 385 2nd Ave. City and County of New York, for on premises consumption. Vincent Terilli, 385-2nd Ave.

NOTICE is hereby given that License No. 14-64 has been issued to the undersigned to sell liquor, wine and beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 385 2nd Ave. City and County of New York, for on premises consumption. Vincent Terilli, 385-2nd Ave.

NOTICE is hereby given that License No. 14-64 has been issued to the undersigned to sell liquor, wine and beer at retail in a restaurant under the Alcoholic Beverage Control Law at 385 2nd Ave. City and County of New York, for on premises consumption. Vincent Terilli, 385-2nd Ave.



## Móntase "piquete" ante el capitolio de Mass. como protesta de los obreros

Protéstase de la actitud del presidente del Comité Constitucional que considera la enmienda sobre menores de edad. Representante demócrata protesta también

BOSTON, febrero 18 (P).—Cerca de cien hombres y mujeres, encabezados por jefes de la Federación Americana del Trabajo en Massachusetts, fueron en el día de hoy al salón donde se han venido celebrando vistas sobre la ratificación de la enmienda federal relacionada con el empleo de menores de edad en las industrias y montaron líneas de piquete a la entrada del Capitolio.

—Esperamos que el gobernador Charles F. Hurley actúe para proteger nuestros derechos constitucionales—dijo el agente legislativo Kenneth I. Taylor, mientras se paseaba frente al Capitolio.

Taylor fué el director de una "huelga" cuando se celebró la segunda vista ante el Comité sobre Leyes Constitucionales, después que el presidente de dicho cuerpo, el senador John D. Mackay, republicano, decidió interrumpir las declaraciones del autor de la resolución de ratificación, para permitir a los contrarios a la enmienda que presentaran sus puntos de vista.

—Esta decisión es algo irregular; tan irregular que mucha de nuestra gente, la cual había venido de otras partes del estado a esta ciudad para comparecer en las vistas, creen que el senador Mackay ha abusado de ellas—dijo Mr. Taylor—. El senador, evidentemente, está en contra de la enmienda.

### Derechos constitucionales

Los que participaban en la línea de piquete se paseaban tranquilamente frente al Capitolio. De vez en cuando invitaban a los transeúntes a que se unieran a ellas en la protesta y a veces gritaban que se les han negado sus derechos constitucionales. No hicieron esfuerzo alguno para evitar que las personas entraran al edificio.

Anteriormente el gobernador se había manifestado abiertamente en contra de la sugerida enmienda constitucional, la cual daría poderes al Congreso para limitar y prohibir el trabajo para menores de 18 años de edad.

Después que Taylor y personas que simpatizan con los trabajadores abandonaron el salón de audiencias, Joseph Hamlen de Boston, representante de la Liga de Libertad Constitucional leyó una comunicación del obispo William Lawrence de la Iglesia Episcopal en la cual decía que "por el bien de los niños y el bienestar de las familias, la enmienda no debe de ser ratificada".

El primer testigo en la sesión de hoy fué Alfred Baker Lewis, secretario del partido Socialista del estado. Este solicitó que fuera aprobada la ratificación y negó que la enmienda diera al Congreso "control sobre la instrucción".

### Dos piquetes más

Frente al Capitolio, mientras la línea de trabajadores seguía paseándose, dos mujeres, Mrs. Arthur G. Rotch y Mrs. Laure Brown se unieron a la fila. Ambas son de la exclusiva sección de Back Bay, entre los que se encontraban en la línea, estaban representantes de la Asociación de Padres y Maestros y de la Liga de Mujeres Votantes.

El senador Mackay, quien ordenó a la policía que sacara del salón de reuniones a Taylor, dijo después:

—Tuve que cumplir con un deber y lo hice en la mejor forma posible. Estoy seguro de que la opinión pública estará de mi parte.

Al mismo tiempo el miembro de la Cámara de Representantes Paul McCarthy, demócrata, quien

## Mujeres declaran huelga de brazos caídos en Detroit

La huelga ha afectado una fábrica de cigarrillos y una gran panadería

DETROIT, febrero 18 (P).—Algunos cientos de mujeres, quienes declararon huelga de brazos caídos en la ciudad de Detroit hoy, tomaron posesión de una fábrica de cigarrillos y de una panadería al mismo tiempo que anunciaron demandas de salarios más altos y de menos horas laborales.

En la "Webster-Eisenlohn Inc." una fábrica de cigarrillos, los dirigentes del paro dijeron que quieren mujeres y muchachas y cerca de treinta hombres han permanecido en el interior de los talleres, pero no están trabajando.

Clara Jazmbeck, una de las huelguistas, dijo: "Esta es una huelga de brazos caídos en la cual sólo participan mujeres. Los hombres no hacen más que caminar por los alrededores del taller. Eso es todo."

En una panadería de Farm Crest, en la cual se da empleo a 600 personas, los huelguistas sostienen que 110 muchachas y 46 hombres se han declarado en huelga en el interior. Walter Lovell, uno de los dirigentes del paro, dijo a los patronos que los trabajadores demandan un aumento de diez centavos la hora para las muchachas, las cuales ganan en la actualidad de 30 a 35 centavos. También piden un aumento de 40 a 45 centavos para los hombres.

La policía ha empezado a prestar servicio frente a los talleres, pero no ha tratado de intervenir con los huelguistas.

Mrs. Cecilia Krygowski, presidenta de las huelguistas en la fábrica de cigarrillos, dijo: "Nosotras queremos un aumento y mejores condiciones de trabajo. Algunas de las muchachas no obtienen más que de doce a dieciocho dólares a la semana."

Las mujeres que han permanecido en el interior de la panadería tienen bizcochos y pan a mano, pero las que han permanecido en la fábrica de cigarrillos no la están pasando muy bien.

Stanley Novak, uno de los organizadores del Comité pro Organización Industrial, visitó la fábrica de cigarrillos y dijo a los huelguistas: "El CIO no está tratando de organizarlos a ustedes, pero os está ofreciendo su ayuda. No rompáis las propiedades y organizad comités, si es que queréis que la huelga sea un triunfo."

Murió atropellado por un auto al pasar la calle

GLOUCESTER, N. J., febrero 18 (P).—Un automóvil atropelló a George P. Watt, de 68 años de edad, matándolo, cuando atravesaba una calle.

Lawrence Plum, de 30 años, que conducía el automóvil, quedó en libertad bajo fianza.

A Través de Mis Gafas

(Continuación de la cuarta página) dir que se alborote el cotarro con deplorable frecuencia.

Es un seguro contra la bancarrota, inevitable al industrial que sufra de paros continuos sin poder parar al mismo tiempo sus abrumadores "gastos generales"; sus "overhead expenses" en el vernacular.

¿Idealismo? No, señor presidente: "Business by businessmen."

Y no por locos como el de la fábula, que mató la gallina que ponía huevos de oro para obtener de un golpe todo el tesoro.

Se quedó sin huevos y sin gallina. El "cuerno de la abundancia" la alimenta bien y obtiene más huevos.

Y no por "idealismo" LEA Y ANONCIASE EN "LA PRENSA"

## Industria, Banca, Comercio

AUMENTAN LAS IMPORTACIONES DE MAIZ DE LA REPUBLICA ARGENTINA POR LOS EE. UU.

WASHINGTON, D. C., febrero 18.—El departamento de Agricultura ha informado que las importaciones de maíz argentino en los primeros tres meses de la temporada de ventas actual, han sido el doble que las recibidas en el primer trimestre del año pasado.

Declara que las importaciones dichas fueron de 14,230,000 bushels en esta temporada mientras que en la pasada fueron de 7,190,000. Ese aumento se atribuye a los daños causados por la sequía a la cosecha de maíz en los Estados Unidos en 1936.

En Bacon Street, Edward K. Wheeler, hijo del senador Burton K. Wheeler, del estado de Montana, y algunos dirigentes obreros, incluyendo personas que respaldan a John L. Lewis, se unieron a las líneas de piquete.

Los directores de la American Telephone and Telegraph Company, en sesión celebrada ayer, acordaron distribuir un dividendo trimestral de \$2.25 por acción.

Este dividendo será pagado a partir del jueves 15 de abril de 1937, a todos los tenedores de acciones registradas al cierre de negocios del día lunes, marzo 15 de este año.

Las inversiones extranjeras en Estados Unidos

El Departamento de comercio de los Estados Unidos ha realizado una investigación sobre el importe y clasificación de las inversiones de capital en este país, investigación que no ha sido publicada todavía, pero cuyo avance permite establecer algunas cifras globales.

El total de inversiones extranjeras actualmente controladas en Norteamérica, ascienden a unos 6,235 millones de dólares, de los cuales 5,635 corresponden a inversiones a largo plazo y "holdings", y 1,200 a inversiones a corto plazo.

En las inversiones a largo plazo figura en primer lugar Inglaterra con 1,374 millones de dólares, siguiendo Canadá con 1,006, Holanda con 784, Suiza con 399 y Francia con 282.

CESA COMO MIEMBRO DEL COMITÉ

El señor Fred Lavis, ingeniero, muy conocido en las repúblicas centroamericanas y Colombia, ha dejado de ser miembro de la

"Republic of Columbia Bondholders Protective Committee".

Nicaragua ha cancelado su deuda congelada con Francia

MANAGUA, Nicaragua, febrero 18 (SE).—La Comisión de Control anuncia que fué cancelada la deuda congelada con comerciantes franceses, que ascendía a 120,000 dólares. Las continuas importaciones de artículos nicaragüenses a Francia hicieron posibles la cancelación rápida.

Francia paga en efectivo las mercancías que adquiere dejando las tres cuartas partes libres para pagar la deuda con los otros países que importan menos. También se informa que ha disminuido considerablemente la deuda con Alemania, Estados Unidos y otros países.

El ministro de hacienda, don José Benito Ramírez, declara lo siguiente: "En mi opinión, en la forma en que vamos cancelando la deuda congelada, Nicaragua estará libre de ella dentro de un año, aunque en opinión del doctor Vita, más versado en estos asuntos, afirma que la cancelación total no será sino hasta dentro de dos años."

Fuerte remesa de oro será hecha por el Banco Nacional a los Estados Unidos con el objeto de aumentar las reservas oro en el Banco Federal de los Estados Unidos. Se están ofreciendo al Banco grandes cantidades de oro, desde el momento en que anunció que pagaría a 60 céntimos la onza troyana.

Libre a bordo, en el puerto de Corinto, el café lavado se cotiza a 16.50 céntimos el quintal, y el café corriente a 13 céntimos.

Mucha oferta y poca demanda de giros hay en esta plaza. Después de por varios días se confrontó el problema del alza inmoderada del cambio, que llegó a ponerse al 200 por 1000, paulatinamente va descendiendo, y tiende a conquistarse su normalidad. Se cree que dentro de poco tiempo bajará al 150 por ciento.

El Banco Nacional está contemplando el proyecto de traer a Nicaragua un experto algodonero que enseñe a los trabajadores aquí el cultivo más práctico y eficiente del algodón, con el objeto de mejorar en todo lo posible el producto que tan buena acogida tiene en los mercados extranjeros. Es posible que dentro de pocos días se den pasos en firme para realizar este propósito.

## Joven blanca se casa con uno de la raza de color

La madre de la joven defiende el matrimonio y dice que el amor es lo que vale

SEATTLE, febrero 18 (P).—El matrimonio de una joven blanca de alrededor de 15 años de edad con un negro de 38 años, fué disuadido hoy por la madre de la recién casada, de 50 años, que declaró: "Lo importante es el amor".

Encarcelada con los otros principales en el romance inter-racial, y llorando a causa de todas las dificultades que se han presentado desde que se efectuó el matrimonio, el domingo pasado, Mrs. Charles F. Palmer, dijo que ella y su esposo, defenderán a su hija Delta y a su robusto yerno John Lee Menefield.

La policía arrestó a la pareja y a los padres de la novia ayer mientras se investigaba la veracidad de Delta, aunque no se han hecho acusaciones.

Tanto Palmer como su esposa insisten en que su hija tiene 18 años, edad que figura en su licencia de matrimonio. En los libros de la escuela de Seattle, sin embargo, aparece como de 14 años, en el mes de enero.

"Ellos han vivido como marido y mujer y deben continuar así", dijo Mrs. Palmer en una entrevista.

"Se aman y eso es lo importante. El amor es lo que cuenta. ¿Qué le interesa a la gente? ¿A qué viene toda esta confusión?"

"Supongo que mucha gente objetará porque se ha casado con un negro. Pero eso no debiera importar a nadie. Ella le ama. Además ella tiene 18 años y lo puede probar. Yo cambié la edad en la tarjeta de la escuela para que pudiera estar en la misma escuela que su hermano Melvin, de once años."

Mrs. Irene S. Durham, jefe de la División de Mujeres del Departamento de Policía de Seattle, dijo que Delta había demostrado su amor por Menefield.

Mrs. Durham investigó la edad de la joven y la licencia de matrimonio el día 9 de febrero en Port Orchard. Estaba firmada por la pareja y por Mrs. Palmer.

Las leyes del estado de Washington permiten los matrimonios inter-raciales y el matrimonio de una joven de 14 años es legal, con el consentimiento de los padres.

## NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Viernes, 19 de febrero.  
AMAPALA, de La Ceiba, al muelle 19, río del Este, a las 8 a. m.  
BREMEN, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.  
CARABOBO, de Venezuela y Puerto Rico, al muelle 10, Brooklyn, por la mañana.  
CARTAGENA, de las Antillas, al muelle 80, río Norte, a las 4 p. m.  
DEUTSCHLAND, de Hamburgo, al muelle 34, río Norte, por la mañana.  
MANHATTAN, de Hamburgo, al muelle 34, río Norte, por la mañana.  
NEW YORK, de las Antillas, al muelle 84, río Norte, por la mañana.  
PLATANO, de Puerto Barrios, al muelle 7, río Norte, a las 5 p. m.  
SOUTHERN PRINCE, de Buenos Aires, al muelle 5, Bush Terminal, Brooklyn, por la mañana.  
Sábado, 20 de febrero.  
MONARCH OF BERMUDA, de Bermuda, al muelle 95, río Norte, a las 9 a. m.  
Domingo, 21 de febrero.  
SIBONY, de México y Cuba, al muelle 14, río del Este, a las 6 p. m.  
VERAGUA, de Puerto Limón, al muelle 7, río Norte, a las 1 p. m.  
VIRGINIA, de Los Angeles, al muelle 41, río Norte, por la mañana.  
Lunes, 22 de febrero.  
AMOR, de Puerto Cabello, al muelle 4, Brooklyn, a las 8 a. m.  
ANONIA, de el Havre, al muelle 54, río Norte, por la mañana.  
COAMO, de Puerto Rico y Santo Domingo, al muelle 27, río Norte, a las 9 a. m.  
HAITI, de Port-au-Prince, al muelle 20, río Norte, por la mañana.  
NERISSA, de St. Thomas, al muelle 36, río Norte, por la mañana.  
QUEEN MARY, de Southampton, al muelle 30, río Norte, por la mañana.  
SCYTHIA, de Liverpool, al muelle 56, río Norte, al mediodía.  
VOLANDAM, de Southampton, al muelle 42, río del Este, a las 11 p. m.  
Martes, 23 de febrero.  
CHAMPLAIN, de las Antillas, al muelle 88, río Norte, a medianoche.  
MANHATTAN, de Bermuda, al muelle 8, río Norte, por la mañana.  
ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río del Este, a las 1 p. m.  
QUEEN OF BERMUDA, de Bermuda, al muelle 35, río Norte, a las 5 a. m.  
SAN JUAN, de San Juan, al muelle 16, río del Este, por la mañana.  
SANTA CLARA, de Valparaíso, al muelle 7, río Norte, por la mañana.  
Miércoles, 24 de febrero.  
PARIS, del Havre, al muelle 88, río Norte, por la mañana.  
STATENDAM, de las Antillas, al muelle 7, río Norte, por la mañana.  
WESTERN WORLD, de Buenos Aires, al muelle 15, Brooklyn, por la mañana.

VAPORES QUE SALEN

(La siguiente lista está hecha a base de los anuncios de las compañías navieras, estando las salidas sujetas a las contingencias de la actual huelga marítima.)  
Viernes, 19 de febrero.  
BREMEN, para Bremen, al muelle 86, río Norte, a medianoche.  
CHIMU, para el Callao y Valparaíso, al muelle 97, río Norte, a las 5 p. m.  
(No lleva correo).  
CUBANO, para Río de Janeiro, Santos y Buenos Aires, del muelle 8, N. Y. Docks, Brooklyn, (No lleva correo).  
LAFAYETTE, para Trinidad y Granada, del muelle 85, río Norte, a las 5 a. m.  
LUNA, para las Antillas, del muelle 1, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 3 p. m.  
MANHATTAN, para Bermuda, del muelle 30, río Norte, a las 5 p. m.  
ORIZABA, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río del Este, a las 4 p. m.  
SANTA INEZ, para Valparaíso, del muelle 12, río Norte, a las 5 p. m.  
SCANPENS, para Antigua, Martinica y Trinidad, del muelle 28, río del Este, a las 3 p. m.  
STUYVESANT, para Venezuela, del muelle 5, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 3 p. m.  
Sábado, 20 de febrero.  
AMAPALA, para La Ceiba, del muelle 19, río del Este, a las 11 a. m.  
CARABOBO, para Venezuela, del muelle 10, Brooklyn, a las 2 p. m.  
DEUTSCHLAND, para Hamburgo, del muelle 34, río Norte, a medianoche.

Salida de Pasajeros

VAPORES "BORINQUE" (New York & Porto Rico Line)  
Salieron ayer en este vapor los siguientes pasajeros:  
Ramón Alonso, Antonio Baldrich, R. W. Bardach y señora, W. Barro, E. R. Caballero, Remigia E. Cáceres, P. S. Cardona, María L. Esteve, J. Gabriondo, M. Gómez, A. J. Miranda, Aida Miranda, Rosa Porcuna, L. M. Porcuna, T. Pintado, S. Pérez Linera, Manuel Ramos, Ramón Ríos, Felicitia Rivera, John Rivera, María T. Saliva, Eugenio Sendivela, A. Valdivia, Joseph Victor, Elvira Caputo, Thomas Cetirino, Isabella.

VAPORES

GRACE LINE

La Flota Santa

Salidas semanales para

SUD AMERICA

Salidas quincenales para

COLOMBIA - CENTRO AMERICA - MEXICO Y CALIFORNIA

Los precios más bajos en los mejores vapores Santa Rosa, Santa Paula y Santa Elena. Todos los camarotes con baño privado, inodoro y teléfono.

Colombia ..... \$120 \$50  
Panamá ..... 125 50  
Puntarenas ..... 150 55  
Salvador y Guatemala ..... 175 65

Excelente y económico servicio en las vapores de clase "Cabin" para Panamá, Centro y Sud América, a precios muy reducidos.

10 HANOVER SQUARE, N. Y. ARTHUR GUTIERREZ HAVVER 2-3900.

RED "D" LINE

Servicio semanal para pasajeros y carga

De NEW YORK a PUERTO RICO CURACAO y VENEZUELA

S.S. CARABOBO ..... Feb. 25  
S.S. FAUCON ..... Mar. 3  
S.S. CARACAS ..... Mar. 10

THE ATLANTIC & CARIBBEAN STEAM NAVIGATION CO.

120 Wall St., New York, Andrews 3-7780

## Hay probabilidad de que Estados Unidos construya tres acorazados más

WASHINGTON, febrero 18 (P).—El almirante William D. Leahy, jefe de operaciones navales, dijo que era posible que los Estados Unidos se vieran obligados a igualar los tres acorazados británicos que Inglaterra se propone construir.

Diciendo a los periodistas una conferencia especial que un largo tiempo ha sido la tradición política de este país el tener una marina igual a la mejor, Leahy declaró:

"Es un cálculo acertado que si cualquiera otra potencia monta su flota los Estados Unidos pueden encontrar necesario hacer otro tanto."

Leahy, el cual se convirtió en jefe de operaciones navales el primero de enero, dijo, sin embargo, que la marina no intenta hacer nada acerca del programa británico hasta cuando tenga más información de la que tiene ahora.

VIA LISBOA

Vapor "Saturia" ..... Febrero 21  
"Rex" ..... Febrero 22  
"Roma" ..... Marzo 1  
"Conte Savoia" ..... Marzo 2  
"Vulcania" ..... Abril 1

VIA LISBOA

Vapor "Saturia" ..... Febrero 21  
"Rex" ..... Febrero 22  
"Roma" ..... Marzo 1  
"Conte Savoia" ..... Marzo 2  
"Vulcania" ..... Abril 1

Pasajes hasta capitales de provincia de España en clase turista y tercera a nuevos precios reducidos.

Dirigido al Agente autorizado

Valentín Aguirre

82 BANK ST. NEW YORK

Teléfonos CRIESES 4-2705 y 2706.

LA PRENSA, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFICACIONES AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

# ...festones de FRAGANCIA

...curados al sol en los campos tabacaleros de Turquía y Grecia

...son éstas las exquisitas hojas que contribuyen a hacer de los Chesterfields un cigarrillo de renombre.

Cosas buenas se precisan para las buenas cosas... y no se desprecia la calidad fina de estos valiosos tabacos turcos en el cigarrillo Chesterfield.



...FRAGANCIA  
...SUAVIDAD  
...SABOR

Son éstas las buenas cosas que se exigen en un cigarrillo... Se encuentran en los Chesterfields

Copyright 1937, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

Ayuntamiento de Madrid

## CAMBIOS

EUROPA

Part. Libras: Jueves, 1.000, 1.000, 1.000.  
Por cable: 1.000, 1.000, 1.000.  
4.63 Francia, centavos por franco: 1.000, 1.000, 1.000.  
40.33 Alemania, por marco: 1.000, 1.000, 1.000.  
Por cable: 1.000, 1.000, 1.000.  
8.31 Italia, centavos por lira: 1.000, 1.000, 1.000.  
Por cable: 1.000, 1.000, 1.000.  
22.67 España, centavos por peseta: 1.000, 1.000, 1.000.  
Por cable: 1.000, 1.000, 1.000.  
Demanda: 1.000, 1.000, 1.000.  
1.41 Portugal, centavos por escudo: 1.000, 1.000, 1.000.  
Por cable: 1.000, 1.000, 1.000.

AMERICA

11.87 Buenos Aires, cta. por peso: 1.000, 1.000, 1.000.  
Mercado: 1.000, 1.000, 1.000.  
26.65 Rio Janeiro, cta. por mil reis: 1.000, 1.000, 1.000.  
Mercado: 1.000, 1.000, 1.000.  
1.73 Uruguay, por peso oro: 1.000, 1.000, 1.000.  
Por cable: 1.000, 1.000, 1.000.  
28.60 Chile, cta. por peso oro: 1.000, 1.000, 1.000.  
Por cable: 1.000, 1.000, 1.000.  
34.40 México, cta. por peso oro: 1.000, 1.000, 1.000.  
Por cable: 1.000, 1.000, 1.000.  
23.80 Perú, centavos por sol: 1.000, 1.000, 1.000.  
Por cable: 1.000, 1.000, 1.000.  
Escudo: 1.000, 1.000, 1.000.  
Cheques: 1.000, 1.000, 1.000.  
80.90 Bolivia, centavos por peso: 1.000, 1.000, 1.000.  
Cheques: 1.000, 1.000, 1.000.  
1.64 Colombia, cta. por peso oro: 1.000, 1.000, 1.000.  
Por cable: 1.000, 1.000, 1.000.  
22.63 Venezuela, cta. por bolívar: 1.000, 1.000, 1.000.  
Por cable: 1.000, 1.000, 1.000.  
1.75 Uruguay, cta. por peso: 1.000, 1.000, 1.000.  
Por cable: 1.000, 1.000, 1.000.

TESORO DE LOS EE. UU.

Ingresos ..... \$10,919,831.59  
Gastos ..... \$22,999,898.26  
Balance ..... \$1,595,603,361.98

FAIR GROUNDS MUTUELS

Total de 3 carreras ..... \$126.80  
Total de 5 carreras ..... 197.00  
Total de 7 carreras ..... 270.00